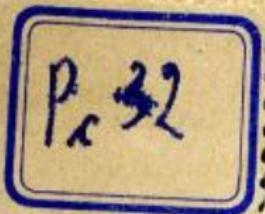


Книга
Прасупана Хоповского
Нижегородка 1724.

72 листана писма (144 страницы)



Својина:

Петра Ћирића овога
грађанског друштва - Задара

Нови Сад

1924. године

ИЖИЕ КРАЯ ТВЕСКАКІ
 Прене́лю бъсогуботъ вѣръ:
Ги ивхе сиे бжай многом
 Глостивъ ичлко любче. нех
 Тѣй съмрти наимъ грѣши
 мъ. нѣсакыми обрады вѣде
 ни къспенію. предираєй, грѣ
 хы покаянія шжидає. єгоже
 ради наимъ дѣло трьпелъ
 еси. сънабдѣвме повсѧдній
 жибота моего, ивсе благода
 ѿнїе подає моему недышанію.
 Млтивбо єси ичлко любацъ.
 Пльти нашее обѣщникъ. вънѹ
 же ѿдѣласе члкы обожай ина
 пръвое дѣтояніе призыва на
 ради изданаше спасеніе наісѣть
 распетсѧ ивыгробъ полѣжа
 ивьскре треди днь свободи

сина.



ви вадъ првении дшє . пр
зри настременіе мое и приими
вечера сего мленіе . иже аще
недшине выслушашти . яко
голубь неразуміемъ поучи
юсѧ или яко врань не пообѣ
зовой . не хъ простию словесе
вызвишаю гла . нагорѣстюбо
дшє и гльбини срца выдаишъ
тебѣ прѣкланяю вию и срце .
тебѣ на колѣни припаю и рѣце
простираю . тибо съвѣси бѣзъ
мїе мое и грѣси мой не стаіющ
се от тебѣ . вѣси немощь ют
ства моего . выжителю мой
даже наложеніе принесути .
или читоти выдамъ вѣчніе
жизни подателю . ныні чито
не имамъ на киже благоволи

твой . нынѣ прогнѣвайсѧ на мѧ
много г҃люща прѣстобою . ниже
шрины мене ѿлица твоего
не спасиъ єзыкъ имѹша . ниб
дрьжи щеротъ твой ѿраба
твоего . безтвоєе помощи не
могъ ничто же сътворити .
дрьзай огнемъ беъ прѣстаніа
тебѣ млюсе . и мыслю расла
бевъ . ни чая мѣтвѣ ѿстави .
хомъ желаю днъ иношь иже
бѣ прѣстоѧти . и тѣломъ ни
спадаю въ тиню злодѣаній
моихъ нынѣ мой гнѣ ѿнѣбѣа
въ бытїе сътворивиме . ѿюно
сти же и досего днѣ сънарадѣв
ме . нынѧ помилуйме и избав
дшь мою ѿ сѣти вражїе . и пом
сли съмѹшающе ѿсрца моего

потребы . оутврьды носѣ мой
нане движимемъ основани и на
тврьдѣмъ каменъ вѣры твоє
є . да не поразить бора грѣхъ
вна тѣлесніеми храминъ .
нь бѣдими стѣна тврьда ѿли
ца вражїа полотни спра тво
срѣди оутробы моєї . да ѿра
ѧ долю вѣбкѹшее мѣ по хоти
пльпаскїе . оутерѣпиме все мош
ною дѣсницю твою наневиди
маго врага . и да якми послѣд
ний чаде сего баго боязно
прѣйти и на тамнаго искушнїе
лїа въоружитисе . да якми чѣ
наго ижикоборѣщаю крѣпа
зnamenїемъ . єгоже все сили
бѣсовскїе тѣлешуть . и по с
рамляющесе ѿбѣгають . и да

жде тѣлъ моемъ ложе поюй
но и не чима моима лагкы са
ни . да не уснетъ нивъ зѣмлѣ
храненіе агтль . да тѣмъ нас
ставляемъ полнощніе и да пр
ніе мѣтвї въздамъ тебѣ п
росвѣщеномъ разумомъ и оу
момъ неуделономъ и на всак
днъ тебѣ вѣгаждати . съ в
семи любѣшимѣ вѣстиню .
сыни ми же способимъ фадѣсно
ю тече стати . мѣтвами
Прѣти ѿти мѣре блаже наше
бце . искаючи честнаго крста .
истаго всесеренія твоего . е
же не способна способимъ дост
гнѣти . мѣтю и члко любіе
безначелнаготи ѿца сыни
же блаженъ еси и съ Прѣстымъ

мѣтви

и́мна и́про и́вывѣки въ сомъ
Ами́нь, та почади се.

Гаю. Бе все маги избавите
ли мой непрѣбрь мене наше
всегда отповащааго. Ги помы

Млѣта бѣнели посѣра.

Слава тебѣ ги Бже мой,
тако сподоби мѧ єси видѣти
днъ прѣславнаго всесвѣт-
ніа твоего. Вынже свободи
ль сѹщекъ въ дѣ свѣданніе
правеній дѣшев. тое свободой бл
изо и да зъ желаю разрешиме свѣ-
дана сѹща мноземи грѣхи. и
давасѧеть свѣть благости
твоей въ омраченной моей ду-
ши, въбо безчисльніе твоище
дроти, и неизрѣнное твоє члко
любіе, яко ѿнебытіа вѣбѣ

ПРИВЕЛЬ ЕСИ . ИСВОЕГО ОБРАДА ПО
ДОБЫЕМЬ ОУКРАСИМЕ . СЛОВЕСЕМ
ЖЕ ИРАЗУМОМЬ ПРѢВИШЕ СКОЛА
ВЪЗНЕСЕМЕ . И ТВАРИ ВСѢЙ БЛЖ
ОУСТРОЙЛМЕ ЕСИ . СЪВЪДЫ ВРѢ
МЕ ЖИВОТА МОЕГО , СЮНОСТИЖЕ
И ДОСЕГО ДНЯ ПЪКЪЙСЕ МНОЮ
ДАБИ СПСЕНЬ БЫТЬ . И ПРѢКРАНА
ГО АНГА СТЫДЪ АГГАЛЬ СЪГЛАНИ
ИКА ХОТЕМЕ ИМЕТИ . ЗАПОВѢДИ
ПРѢДАЛМИ ЕСИ . АДЖЕ ОГЛАНИ
ЗАПЕТЬ БЫТЬ ОУМОМЬ . КАСВОЕ
МОХОТЕНІЮ АИБЛЮНІЕМЬ ПЛЬ
ТАСІСА . ВЪВРЪГО СЕБЪ ВЪСМРА
НДЮ ТЫНЮ ГРѢХОВНДЮ , И ДАЛЕ
ЧЕСЕ СЪТВОРИ ШТВОЕЮ БЛГОДЪ
ТИ . ТВОЙ СНЬ БЫТЬ ПОРОЖЕ НІЕ
ИДУ ПЪЛИ ДХОВНІЕ . И НІЙЖЕ РАБЪ
БЫТЬ ГРѢХОВНІЙ . И ТОГО РАДИ

Поправленіе

стѣнию и́згльбии срѣніе . и́сь
лѣжу колѣзнию дшевною . съ
дній чась помышляю вѣсъ и́зне-
магаю . и́ако обрѣщусе та-
мо . и́ко́ли слово и́зрею загрѣ-
хъ моё . и́аковли ѿвѣть буде-
тми ѿсѹдїе првнаго . гдѣль ,
сырею бѣзаконій мой множа-
ство . и́ако и́з помотающаго
ниизбавляющаго . и́что събо-
ру ги мой ги не вѣ . и́акомъ
приближусе дасенами буде-
ть дша . врѣмѧ жиѳота моего
мало . поне ѿнны пригвозды
страсѣ твоемъ пльти мою .
дѣненагъ обрѣщусе ѿдо бри-
дѣль . и́смѣхъ бои дѣмонъ .
себо и́ако дѣтишь запѣть
кы въ ѿврага моего . въ послѣ

ндо въпадо погибъль. ины чл
икь небыть грѣшии ѿвѣса
такоже аѣль. злійбо ради дѣль
протиѣва хранитель дѣши мо
ей аггла. и пріє губитела.
нѣ пообѣна възлагающа намое
ср҃це. ныне спави мене до кѣо
ца погибнѹти. Іссе благое имѣ
шдемлю съзакиме и живой
даровалми бسى. пригрѣ нас
мъреніе мое. аще бо нѣ чис
ла съгрѣши. ныне въздѣл рої
кѹ мою къ бѣ тѣждемѹ.
ни очайасе ѿноѹ. помышла
ю. образъ твоего члко любїа
єже покада наꙗ грѣшии.
и прѣже поминае два иже
подаре прѣчашевъ въровъ лю
бо дѣланія въпадѣ иоѹ бысбо

719
и/д

сътвори и поса́л се къ пе́тъ Бгъ
и творцъ, достойни бы твоей
блгти, и да ахава са́мъ слоо
съвѣщающаши къ прѣкъ глаге не
имамъ сътворити прѣже вѣ
ннаго. яко видѣ его яко
сѣтъе ходить ѿскон грѣхie.
Би блгко мой иеще приложу
плачесе прѣпокоя. величъ
и неудобъ цѣлими мои язвы.
яко манасія беда конство
ва много и всего исла ѿскерь
нин. итевѣ Бга ѿць наши п
ротгнѣ вавъ прѣданъ бы ино
плѣменикъ выказанъ. его
въсь соудѣ медѣне залюч
ше. яко скота правою пи
тахъ. видѣвже свою погибѣ
ль и помѣнду прѣже сътко

реніе свое грѣхы . възопи и^х
срѣдніи огнь таёбъ бѣтворцъ .
и чрезъ на дѣлѣ и^х бысть бысть
преславно . таикоже на ѿь всѧ
зла въживоте моемъ съдѣихъ
и не допойна себѣ сътвори и^х
наго цртвїа и^х боегъ млати . и
каико на высотѣ твою скврь
нимъ обитима въ зре . каиколи
явлюсѧ лицъ твоемъ . разгравъ
прывѣю бѣго тканию одеждъ .
и со скврны пальти моей ри^х
ни сочиستиме каико спесь ; и по
ростиме каико бѣгъ . пригрѣи на
стременіе моє и^х непомени злоби
грѣховъ мой . и^х же сътвори
на огь богѹ мою душу . надею
боге твоей млати и^х въплюмъ
вѣліемъ зову . помени Ги Прѣ

ти

полана

о́чсть твой га́й я́ко же рече и
щете и фре́бъшъ . просите на́д
стсе в амь . не приша́л бо еси
при́звати пра́веники ны грѣш
ници . пако́ка́ніе . ѿниже п
рвій бе́самъ а . и́нна исповѣ
даю на́ссе бе́законія моѧ . и́м
нѣ мльчещъ ты съвѣтсѧ . ны
съпрѣмлѣти вѣ прїйми ме якъ
разбойника и мытаря . и блъ
дници и блуднаго сна . ты бо
быше всеми ѿчлаеши . ты же
прѣстъ ираю сътвори жите
ли . прїйми и мое покаяніе
недотойнаго раба твоего . Ги
шъ е словомъ очищъ про ка
женіе . очисти скврнь дши
моей . и будими помощници .
И силю крта твоего оград

ме. и дхомъ стынь твой мъ
оу тврдиме. възврати посра
млкнна борец агосе съмною .
да и повѣсть оуста моѧ множа
тво мѣти твои. яко бысть
помощници моя въсакой бѣ
дѣ . и оутѣшитель въднъ печа
ли мои . и ний нешврзы мо
лкнїа моего недобронаго ра
твоего . ныспси ѿблажован
нѹюми дшь ивсе христянє пом
луй . млатвами Прѣстїе Б҃це .
яко ты єси Б҃е и ѿ . и тѣ
бѣ се мили дѣмъ . ѿчє иснє и
сты дшь помилуй на . и ний
и прно и въвѣкъ вѣко амінь .
поклонъ гла. Гї Б҃е мо спси
ме въскренїа твоего ради . Гї
помилуй . **еї** . Гї іу хре надѣже

прајгумна

всѣ конць земле и мое оупованіе
помилуй ме грѣшнаго. Покло-
Благо прости и ѿдайъ ѿны же
ти съгрѣши. **А**мъ Бынелю понас

Ги все моглій и беззначелні
высоцы преславній. Благо
всене твары вимѣ и невимѣ
стї нахерувимѣ и пъваємї ѿ
серадїмъ. Мліми ѿагтль
и ѿвсѣ нѣнай силъ. таємъ
слѹжеть тисѹщами горній
чиновъ. и нижнаа тварь съсї
рахомъ трѣпешуть тыбо
си Бгъ единъ безгрѣшнъ. не
прѣзрі мене млеща готисе.
вънже іакисе апломъ своимъ
покъскреній своемъ печално
сѹщемъ. и прѣмени скрѣбъ и
нарадстъ показаніемъ прѣ

Уплюши роукъ ирбъеръ, прѣ
мени и мою скрѣсь дешевнью
шедръжеше и мѣ ныя и збави
печали грѣховніе. не прѣбрї
мене блжко вѣсай чл вѣнже
рече здѣхесови днъ спсніе
домъ твоему. ты же ныя и
стинань сї, даждми спсн
нїе дешевномъ ми дому. занє
оскврьны тѣлеснью ми хра
мину. и не смы достойны прїе
ти прѣугаготи тѣла и крь
вы. на таю бѣгы члко люб
цъ прїими бѣседу мѣтви мо
е вѣсай часъ вѣнже бѣседова
сьеною съ мараниною. и та
наа срца сї рѣкъ вѣлѣше пр
сити животнїе води. сї Ги
Бѣже мой. ты съвѣсї тайна

П
Хищника

сърца моего. да якъми ѿплю
мати твоене. яко утебе је
источникъ животъ. огаси
съгоревшюми душъ грѣхов
ніймъ пламенемъ. остави
же же сърца моего. и да якъ
радостно прѣйти днъ съй-
вните дастсѧ агнцы авра
амъ высаика мѣсто на жрь
твѹ прошераду въсъ миръ
твоє заколенїе. Сий блгте
лю агнче Бжїй призри на
смѣренїе моє. и исправи мл
твѹ мою раба твоего. и пр
ми словесную сию жрьтвѹ
оуть грѣшии. аще бо не чи
сть искуврьнанъ есмъ. нына
твоє нырѣю се млрдїе. поне
же не ѿврьже двою меницѹ

вдовици Оной . ны паче все по
хвалию и мытара съвазды
ханіемъ млещагосе оправ ,
да . имене не бутижи , просе
щаго съгрѣшениемъ прощеніе .
ны яко разбойника и блуднаго
помилуй кающагосе о сво
съгрѣшених . яко блуденъ еси
съоцемъ истымъ дхомъ , и
иня и прно и въвѣки вѣко .
и поклонъ ти гле **Б**лаго мой
исе хъе тѣло и душа свою , преда
ль еси заны грѣшие инна при
миме кающагосе . **А**мъ бнелю вѣ
Блудите Ги бжє мой пѣни
Рнедостойное приношути
избѣсть сіеврьнныи и ѿср
ца нечиста . прославляю пр
стое и мѣ твоє яко о мнѣ

• в . наука

грѣшнѣмъ всета пе чеши се и
дльго прѣпиши ѿжидає моє
го поиска днїа . аже . прно про
гниєваюте , прѣстѹплю да
покѣди . ичто рѣкѹ прѣслѣ
вою твою Ги , ты бо съвѣси
безумїе моє и грѣси мой ѿ
тебѣ не оѣтайншесе . и нынѧ не
сврьзы мене ѿ лицца твоего
не чисте оѣстинѣ и мѹща и
дрьзайша на славословіе бо
его б҃жїтва . и вечерни мѣль
к тебе приносеще . и гоже в
саико дыханїе и вса тварь съ
страхомъ славословїтве .
иако ѿ тебе всаико дланїе
блѣго ѿдаєтсе . Ей Ги Б҃же
мої . прїеми грѣхи всегоми
ра . и моя бесчисльна и съвѣдо

малъ бѣзаконія потрѣбы въ
послѣдній часъ прѣшашаго
днѣ сего. ѿдѣти въ звѣрати въ
шагасе и твоє помоши възыс
кающаго. твоё бо не и сповѣ
димое члѣко любїе. еже въеди
ни надѣте часъ пришашаго
прѣть. и равна сътвориль еси
всего днѣ труда понесши. и
мене не таїся прїими. нета
ко мое сего бѣднаго днѣ лѣно
стїю изнурша нынѣ врѣме
жизнота моего. прагнено люби
прѣбывающа. и дѣла Аховна
николиже сътворша. не осуди
мене бѣло якоже и прѣждѣ
звѣнны на твоенѣ вѣре. и ѿр
кши се свой мъ же сподріемъ.
нынѣ възыси мене ныжити и сце

Слѣд
щіи

распутьи блаженшаго . и твоє
бше кръмнє вѣре же лающаго .
секо и днь оуже прѣклонил се є .
ислѣд кѣрны вѣра есть чась . и
мудри свое свѣтилники гото
вѣть . да в аполюноши приша
шутни съ собою въвѣши и въчре
тагь цртвїа нѣнаго . бѣгояже
имене смѣренаго при честни
ка сътвори . не поминае мой
грѣховъ множасва . нѣшибы
чною си малпю помиловавъ
и недающъ въсмрти оущупти
ми . нѣ оутверди оуды тѣлѣ
се моего таже раслабы грѣхо
мъ . оуцирѣти душу мою исолѣ
блющисе нечаяніемъ , шжен
помысли ѿсрца моего . прос
вѣти оумъ мой иже помрачи

се злій мъ похоченіемъ . дайно
шніе молитви въздамъ тебѣ .
Ги іхъ хѣ приєлони оуко твоє
іемліенію моему . иш погти
всѣ грѣхы моє . ікониць блгъ
дардй мнѣ . итакоме ѿпост
штблесе моега . а гла мир
на подаждьми , ѿвъздущий
іенъ избавляющагоме . мо
літвами імліеніемъ Прчи
стїе Б҃це . исты силь нбны .
Михаила и Гавріила Оурі
ла и Рафайлла ивсъ стыт
вой ѿвѣка оугодивши ти .
Ико блвень еси всетасъоце
мъ исты мъ дхомъ . въбесію
ічніе вѣкы аминь . и поіклоб
т . Глк . Ноє многїе грѣхы сво
имъ млрдіемъ очистивъ поми

Щиня

лѣйме искони помилъи, вѣ
бъ поне́лнїи поѹѣни мѣ агло

Къвамъ яко гастьпнію
и хранителю якъвота на
шего, а окаиннїи и мно
грешнїи. и мѣ, припадаю мѧю
се и прошѹ ващее милости.
ви дци Б҃жїа величествїа сти
агли, прѣстолы чѣтнїи прѣ
стие тройце страшно ѿбѣсъ
плюще, неизрѣнною свѣтло
стию Б҃жїтвною славою ѿбл
стаєми, мѣтє мѣтива го
и всё щедраго Б҃га. и збави
тиме всакого зла находе
шаго на мє. **М**ихаиле сты
великы архистратиже прѣ
поклони че стие тройце, при
стави че и хранителю роду

Хрѣптическому. Осѧви на чуде,
си и в сѹ вселиенію. И нынѧ пода
же мнѣ дн҃еѧное прѣбываніе
прѣйти. Благодатно пейсѧс
но ѿзлій помыслъ и даль неп
риятнинъ. Шврьзы слоу ха
оушю мою да оуслишъ и раг
ю. Бѣїа словеса благаа и да
пользна. И да прозрѹ вънутр
ни ма очима. И еще тмѣ съ
шii грѣховиѣ ѿдрыжеши ми
вънѣиже прѣходи ду вседнїи ж
кота моего. Прогнѣва блага
го и бѣзглобиваго моего твор
ца и влкѹ. Ему же прѣстоесть
състрахомъ силы нѣнїе. И не
вешествними оусти присто
ю възывающе пѣснь. Млите
изамене съгрѣшающаго пова

се часи . да не посететь мене
мъчъ и рости гнє . сълово
прѣвадыдоше бѣ да коніа гла
въ мою . таико брѣме тешко
штетошае ѿвѣй моей . аще
помену ми нувшее врѣме яни
вота моего . оубо прѣстѹп
ника себѣ повѣдѹю . разуме
ю басе паче всайого члїка зла
и непобдана . и немала сътво
ри Бгѹ дѣла икою се єдака
ко ѿгнь съшь сънбѣ исъжет
ме . илї прѣйпона пропасть
жива пожретме . съвѣдїи же д
льго прѣпѣнїе и пѹчину члїко
любїа Бжїа не ѿчай себѣ . та
ко не наводитъ ікъзны надоб
тойнаго мученїя . и вожида
єть моего поизданїя .

Свты Гаврійле радости хода
шаю . спасенію блгго вѣстніче .
сіярьбы прѣменителю , и всаіо
го зла губителю . бдлыми по
мощникъ въгодъ ета побѣж
даємъ бдлъ ѿстрастї . постѣ
ти стыдти присещеніемъ .
ѡскѣти дшъ мою ѿмраченію
и множими грѣхъ . огурѣпи
ме творити добра дѣла . въп
ю и стѣбъ въплемъ велиемъ .
и припаю млюсе непрѣзриме
не раба твоего . насикоро по
тышисе да же не постигнетъ
мене концъ . да же съмрть
неварить , неварить и не выскри
тить ѿглаинюми дшъ и вѣ
ше зле страѧ душъ въсія въ
на . Обычай . и не гопова по

Дачид:



е миши мѣ ѿжитїа , и поставиши
мѣ предъ сѹдищемъ бѣзъ вѣтна
подъломъ моймъ . ныако имѣе
дѣлъ новѣнїе къ Г҃дѣ ѿвѣтъ мо
лѣтии се имѣнѣ и спроси ѿ пдѣлъ
прѣгрѣшениемъ . О ты оурѣлъ
внѣжъ бѣдѣ мою Убрань вра
жію . єюже побѣждаемъ єсмъ
пріно , напомощте призываю
вари въ засѣдѣнїе мое дасе
вызъбудить оумъ мой ѿсна
треходънаго , дивлюко се въсъ
бѣ икаико крадомъ єсмъ пльти
сікими похопми . и ѿбѣрета
ю се въдѣлѣ и хже ненавижу .
и не побѣдна мыслъ , таико разара
ю благъ Б҃жію . ѿжидаюшо
мѹ ємѹ обращенїа . оувиимъ
и не имамъ твердѧ

снованиїа покаянїю . да кѣто да
бо чима моима сльзы дапла
чесе къмлтивомъ Бгъ . дапос
лѣть свою мѣтъ . и истрѣгнѣтъ
мене изъ мора житейскаго въльно
ющагосе влнами грѣховним .
вънѣже погружаємъ непрѣемлю
покаянїа . съвѣдіи бо оузы мое .
и не хощу разрешитисе соня .
запинающими тѣлеснїе слабо
стї . Сты рафаиле побѣгни
легеннасты аггель дамлеть
блгв хл да щбогѹю мою дшь .
кающе ѿпрѣжне съдѣлани непо
бными рѣль видѣхъ бо свое є
ство суще тлбемо , искороп
гибающее . Суда яко недост
гнѹ вечера . и поражетсѧ врагъ
мои ѿмнѣ глїе . сий члкъ сдѣ

те оу пообиे, и дае єго яко
сънь преийдоше. и в Ги іүхе сне
Бяки, припадаю имлютисе пр
зри наме и помилуй ме, и нызвѣ
ди дшо мою истамице бега
іконіа, прежде да же не шиди
съду, и прїйду настрашній сд
ды. прїими млешице заны
стыє агглій нархагглы силь
и власти прѣстолы и гостпва
высоїа. ѿбаждае те легкюш
на таже ширть прѣстоеще
зась мірь млешице тѣ мли
твами. и прѣстое мtre тво
єи блчце наше, Бце. и збави
ме стода Фного. и пмы кро
мѣшие. и не оуспающаго
тръвіа тадовнаго. и не оуга
слющаго пламѣне. ты бо еси

АГНЦЬ БЖИЙ ВЪЗЕМЛЕНІЙ ГРѢХЪ
ВСЕГО МИРА . распѣтсѧ на крѣ-
ти нашего ради спасенія , и п-
ринесе на крѣти заны грѣш-
ніе . въними мѣтвъ мою и пош-
ли аггла ста хранителѧ
дшамъ и тѣломъ , датѣмъ на-
ставляемъ избавлюсѧ видимъ
и невидими врагъ . испобллюсѧ
получити твоє славы съ всемъ
оугодившиими тесѣ ѿвѣка .
Тако ты бѣ на шь и к тебѣ при-
бѣгай , и на тесѹ поваю и н-
дѣлюсѧ . аще бо исъгрѣши много
паче члвкъ . нѣштебѣ не ѿ-
стѣни . ни рукою мою и кийно-
мъ бѣ въздѣ . на тебѣ млю-
ги ісе хре . тебѣ благовѣ и тебѣ
кланяюсѧ вътройци единомъ

БГД. ѿцѹ исѹ истомѹ дхѹ.
иинна ипрно ивъвѣсн вѣкомъ.
Потоло, Г. гдє **И**сповѣдающисе
Ги Бже мой ѿчесныи джемли
Слїка вытайне ср҃ца моего ѿдѣ
жы ипрости и помилуй ме. Ги
помилуй. вѣ **М**лтвами Ги всѣ
стї агель и Бутию помилуй и
спсиме. **М** Бъпонелній **Почас**

И тебѣ всѣ дръжителю Прѣст
Црѹ припадаю и млюсе тру
ждаяусе дшюю и млти про
шю. рѹцѣ твой сътвори стаме
и съзастаме. и животь дарова
лми еси. злѹ къзниже врагъ
безстѣдіемъ нападѣ на мѧзгъ
бы своими. и стрѣлою своею
безаконою острѣлимъ. грѣ
ховниже мъчимъ зле пораж

ме. Многоже брашесе съмною
и прѣмогошеме. въпадо въсѣ
ти прѣстѹпленїа, яко свѣ
ра на огубленіе огловиша мѣ .
оу чю извѣ пеицѣланю и възы
сѧ врати на земли и нешибто
ни ктѣвѣ въспѣшаю гли мѣ
нїе ѿдѣше. Блїсо Ги творче все
бѣжѣ ѿчѣ правителю дѣшь наш
нанѣо и прѣтобою. не посли
гнѣва достойна подбломъ мѣ
имъ. да не бѣ яко рица моли
мъ и зедена, или яко желѣзо
рѣжею сконачаваемо. сего бѣ
законїа моя нападоша на
мене и грѣси мой покриша г
лаву мою. бысми полуднь
яко полунощь прѣвѣ браш
на въздыханїеми приидѣ . и

всѧчи тїе мое печалию въсхы
щено бы . спра же въсрце мое
въселисе . яко възыскаль бѣн
беззаконїа моего . и все грѣхи
мое исльдоваль си . навѣде
наме искушениє , и гнѣвъ вели
къ възложи наме . того ради
немогъ възниенити ктебѣ .
ни рука въздѣти на высоту
днь дніи избавленїя прошъ .
послѹбоми є наибси вѣрны .
Единъ чедїй твой синь Гѣ наш
ісь хъ . Егоже послалъ спѣши
рѣшній . тыбо рече просите
идастсѧ вамъ . Си Ги б҃же
мой давнини дѣть прѣтемли
тва моя , приклони оуходо т
вое къ мѣлкенїю моему . поме
ни яко прыстъ си съ ижи

мой измѣренъ, положенайе
лѣта ии сътены мци. въпр
половленій дній мой непогд
бы мене. да не възврашусе въ
землю тми вѣчнѣй и мрач
нїе. идѣже нѣ свѣта нижи
зни вѣчнѣй члвкомъ. да не
исѹшишь гиенна крви моей.
нѣ дѣйми врѣмѣ покайнїа.
тако не хощеши съмрти гр
шниѧ. и лѣти вѣбо еси и члв
ко любцъ, имее погибнуши
роть. и ѿбрѣтаесе блысъ
сирь бѣши. и дѣять волна про
шенїа рабомъ своимъ. і се бл
годѣтелю заре очи. свѣте
не прикосновѣнїи просвѣти
омраченїй мой очи. да дѣять
прощенїе многими грѣховъ.

Млѣтвамъ стѣй нѣніи слѹгъ,
твой агътъ и архагътъ наче-
ла и градѣскіа херувими исера-
фимы. и Прѣчтіе Бѣже, и всѣ
стѣй твой. и хже млѣтвамъ
помилуйте, ѿ че исне исты-
дѣ. яко ты єси бѣтъ мой и
агътъ рабъ твой и чтебъ млѣт-
прошо всета, и ини и прно и
въвѣки вѣкомъ. поклоньтъ
глѣ. Гї Бѣже мой спи душу мою
погибающю, млрдїа ради бо-
его. а недѣль мѣ ради слабо-
суть. **Бъ понедѣлни** мѣ повѣрн-

Лико. Гї все видимїе и неви-
Дидимїе твари дѣтелю.
Бѣже силь и всакы мъ тво-
рче сътвориви врѣмена и лѣ-
та. и змѣриви днъ иношъ чи-

ми разглаголи свѣтъ ѿтъ
и видѣвъ йако добро и бы вѣ
рь . ^и гдже имене смиреннаго
сподѣйль бѣси достигнути и
до послѣднаго чай сего . въ н
же вечернюю слѹжбѹ въ гостіа
юти . исправи мѧтвѹ мою
їако кадило прѣтобою . оу
врьди подъ мои възаповѣде
твой , и роюще мою възданіе
ѡстри . очисти оустамога
тѣтобою словесъ твой . въз
ложи страхъ твой въ сердце мо
е . покрі душѹ мою сѣнью ст
го твоего ^{дх} . оу врьди
оуды на гло повизающесе и
не остави мене безтвоего
заспѣліенїя , ты бо съвѣси
немощь юства моего . йако

Хъжьши падоу чиини ѿбрѣта
юсе къткоемъ оугоженію . Ги
Іүхъе снѣ Бѣтій прѣблгы . Ги
помозы моей хъдости рече бо
словесними оусти своими .
призовиме ии збавлюте ,
ии на зовѣ и вѣпю непреста
нио . непрѣдѣль мене жела
нию сътанино . да не бѣ при
честникъ пагубѣ . да не за
творитъ оусть мои ѿслав
словїа твоего . и да не ѿла
но , врагъ вѣрадость . и повѣ
литсѧ ѿмнѣ глаголѣти є бѣ
твой . тыбо єси Бѣтъ мой и
мѣенъ починю члвиче любія .
и не ѿлѹчай се ни колиже сво
рабъ . нѣ дарѹе прощеніе лю
бѣшимте . прїими . и мое

часа сего миленіе . дай на васа
къ днъ и часъ приношути пе-
ніе . каюсъ ѿ прѣкѣ мимош-
дши днѣ ти в ота моего всїе
оу по обисе неразумни ското .
іаденіемъ и пити емъ и всеми
по хотми сквернними . и ми
же далече бы ѿтѣбѣ създа-
ніеси и рука твою тварь .
врагъ поработисе иже до-
нна слохъ тріемъ крадѣ-
ти ме хоти мѣ потопити въ
гльбинѣ грѣховнѣй . и нѣ пр-
двари възаступленіе мое .
рци дши моей спасеніе твое
есмъ азъ дай сповѣсть оула
моя множество мѣти бо-
е . яко помилова и спасе мѣ
не грѣшніка . и выхвалю

269

и́ме тво́е въвѣ́кы и́тамо мे
шпости штѣла моего, а́гт
лески́ заступле́ніемъ штра
ждает душа мою . и́ проводи не
иску́сно юзлы митаріи при
сѣши оузвратъ неній . да дес
ніети руки причестникъ мъ
съ всеми оугодивши мити ш
вѣка . Мѣтвами и́мліеніемъ
Прѣстїе Б҃це и́стаго пррка
прѣстїе и́крѣтила іѡанна . и
всѣ стыи твой . Яко блаже
єси и́ прославленъ . съ ѿщемъ
и́спитимъ дхо и́нца и́прно и
въвѣки и́тко ами . и́ покло
ши глю **И**ного мѣти вѣгъ не
погуби менъ съ бѣзаконій мо
ими нѣ дажди шпушеніе га
ховъ **А** въвѣто здѣра прѣстї

Крѣпителю Хъвь поискалии
Бро покѣдните . кающа се
не прѣри же нѣ . ны съвакуп
се съвой нѣкими . помѣл исе
къ бѣзѣ заменѣ недостойна
го раба Імъ . ощнилага и не мо
шнаго и пѣчалнаго , въ мноз
гіе бѣди въ пашаго : оутрѣ
женаго бѣрными помысли
оума моего . сего прѣстою ,
и мѣй посрамленіе мое , и тр
ность дѣль мої : и многими
зѣложень єсмь дѣланій , и б
ремени грѣховними , и порѣ
ваемъ спрастини житейскіи
ми . лежу въ тинѣ дѣль мої :
нечаяніе мое зѣрьжимъ ш ногу
въ склоненія не имамъ крѣй
стрѣлы дѣши моє , и стодім

врѣтиши грѣховными: заблѣ-
ди праваго пути ведущаго
въ истина, отклони же се въс-
тавъ бѣзаконія: и ѿвсѣдѹ-
щемъ снаемъ помысли оумѣ-
мое го, възвратисе настрада-
ть, егда бынгеми тринь грѣ-
ховный: ѿсь вѣсти своеи Осъ-
ѧдайся, и всеми члвѣкнѹ-
ань бы: оунынїемъ скончаво-
дныя живота моего, ослѣплен-
ный и мѣни очи срѣнїе, иск-
лѧ дшевнѹю миризѹ, и всупль-
ть мою глобою ѿскверни: и н-
побномъ блѹ чудесствиє дѣ-
ри ѿбрѣзѹ, не въстегновено-
юности и донна вся зла събо-
ри: и боисе посѣченїа тако неп-
лонна смоковница: когдѣ прїй-

деть съмртнѧ се́кира, и пре-
достое въистлѣиѣ отъи не-
сугасимаго: етоже исамъ са-
тана трѣпѣшеть, ѿнъ го же
нѣсть иже ти могущаго. Овы-
миѣ дѣшѣ разумѣй: и вижь да
то трѣпѣиѣ бѣкѣ, яко не хо-
шеть съмрти грѣшнаго, и нѣ
ожидаетъ поклания Го́реми,
что приобрѣтъ въ мимошъ
шее време живота моего: ибо
нѣсть со начела міръ и до сел-
ни єдиногоже грѣшника, его-
же неприспѣвъ съгрѣшаєй: а
бо исамъ въ рѣтопѣ здѣшъ дѣ-
ломъ, ѿноу неймѣей конца
грѣховномъ ѿбычаю, пригво-
женбо є вѣръ мой земльныи
вѣщемъ: да чѣто сътворѣи не ви-

дѣ, икъко мѣ прибѣгнѹ, да
спасенїеми бѣдесть душа: нынѧ
кѣмо тѣбѣ Стый Іѡаннє пра-
че и прѣпаче яко тѣ свѣты бо-
лаша вѣт: ибо ты спообисе ес-
прѣсти гаврь Цра х҃а: Прѣста-
го агнца Бжїа, выгемлюши-
го грѣхн вѣтога мира. Ето
млнда оубогѹ мою душу,
да поне ѿнна вѣпрѣвѣ наде-
сть чѣа понесѹ гарамъ благїи
и прїн наемъ ѿрѹки гнє: да
непостигнетъ вѣрь, да же не
зайдеть санце: да же не ѿбы-
метъ мене ношь страшнаа
и прѣпетнаа глбокая тма:
да не останѹ въ кѣ чрѣтога
стаго х҃ва, тлькїй бѣзѹс-
пѣхა, имѣей свѣтилникъ

оутасши Христіе́мъ ильностю.
тога скратитсѧ съетнаа
моа надеяка. етабо всѧ вѣа
рь престанеть страшномъ
судищъ иде яветсѧ рѣла
безиспитанія: тога агелы
престануть състрахомъ, зе
мля висколѣблется: тогда
огнь сверѣпи потече потре
блѣй ведаконики, шниже
прѣвѣ єсмъ азъ: тога првны
лици възраїютсѧ: прпѣніи въ
веселѣтсѧ. вѣтивници венча
ютсѧ чрнорици оутѣшаюсѧ.
мчници веселѣтсѧ, апти на
облацѣ въсхыщаютсѧ. Прѣц
прославляютсѧ: и вси стыи
труда почивають, иже пост
раше въвѣцѣ сѣмь: что же

сътворъ ѿкааный азъ, яко
въглъмленій скончѧ все днн
жизнота моего, и въскръна
прѣйдо лѣтта мои: смерть
ѹбо чаяю, ѿ грѣхѣ николиже
поболѣ, и црѣвомъ непопѣко
се. и непрѣхри мене крѣти
телю хвь, чѣный прѣче: по
слѣдный прѣче, прѣвы мни
че и поклони че постникомъ
пдѣстиникомъ настѣвниче
чихотеѹчищелю, и прѣны
дрѹже хвь: тебъ млю кѣ
прибегаю, не ѿрини мене
сѫтвоего гасчуплѣнїа, вы
ставимеѹбогаго пашагосе
многыми грѣхи: О бнови
дшь мою покланіемъ, єже и
второе крѣщеніе, яко ѿ боемъ

на че́лни́къ єси , крьшени́емъ
омы́вши пра́роди пе́ла го
грѣхъ , и по ка́ніемъ шчи́щає .
ши дѣшевнѣю скврьнѹ : ѿчи́т
ме грѣшнаго , о́гста недосто
йнâ въпїть к тебе , и да съ
врьнâ молитсѧ . Сре́де нечи́сто
и гльбыни въздишеть : прос
три прѣтвръ твою десницѹ и
истрѣгни мє шврагъ мой , да
пора́злѹтиенїи штѣла дѣши ,
ѡдряжет мє лукавыи бѣси :
и да не ре́кѹть се да нь є го же ча
та хомъ , бѣ Ги мой . Іс хе мли
твами ста́го Іоанна Крти
тела Тое́го , не да́жь бѣсомъ
мене върадость . да не похвале
се ѿмнѣ глюше , въръкн ишë
приша́ль єси . Члко любче Црѹ

к сеси́лне, отгаси преще́ніє ихъ
и неложи възноси мѹю и грыди-
ни. видѣбо Ги грѣховь моихъ
множество яко ты числа не
имѣть. и нѣ надееніе напутній
нѣ щероть твои, възврашай-
се яко блудный синь, сътвор-
ме яко единаго шнаемникъ
твой. млюте яко ханаши-
ни, да наѣдъ яко пасъ насищ-
се крѹпцъ шстѣ твои тра-
педы, Га нашего иб҃а, въпїи-
ти яко ипрокаженный ѿнь,
аще хощеши можешиме очи-
стїи: и нетлю яко расблїенны
Ги члвка неймамъ, тыбо есн-
синь дѣвичь мене рѣ пльтию о-
бложисе, и немощь юствами
его понесъ: иже сна вдовичи-

на

на погребеніе несома въ сіречі,
и четьворо днів'яного лацара из
гроба въстави. и слѣпцемъ со
тн словомъ ѿврьде, и кръто
чівую прикосновеніемъ риць
щисти: иже разбойника испо
вѣдавшася въ єдинъ та прїѣль,
и рапо пріестника сътвори
ты ии на Ги Бжемой, пріим
мое исповѣданіе: и подъїм
любовьси, въ послѣдни днъ
ѹгоно прѣтобою стати, и
стбо въ мнѣ мѣста чиста:
ибо въпадо яко въ разбойни
чи руки, чре юстѣные грѣхи
иже съвлекоша мъ Бжествные
твоє заповѣди, яко рани въ
гложише наме свѣніе стѣди
ми дѣль, исподъ мртва ис

тавиша мe нечаянeмъ содръж
ма. съм же Го мой Гръхъ, яко съ
марани въ земли на свой склон
принеси мe в гостиницъ, въ стоя
ющи Цркви: вы не иже даете
дешевное грабвие болѣши грѣ
ми, ты яко гостиницъ и
врачъ прилежи сомнѣ: вѣли
на мe твою мѣсть, испреби не
чистоту многими грѣховъ и
подайъ исцелѣніе дши моей и
тѣлъ. дай мe явитse твою
мѣсть: и пріими мѣшасе зан
чнаго прѣтъ и крѣти тела
Іоанна, и пречтю твою мѣст
ь, блгцъ нашъ Бцъ: испси мe
грѣшнаго раба Боеаго, имъ ка
ющагосе ѿ своей грѣхъ: ты бо
еши Ггь кающисе, на тѣ спаси

лѧ възлагаю надежду славле
Престое Имѣ твоє: ѿца и сна,
истаго дхѧ, и нынѧ и прно и въ
вѣки вѣкомъ аминь. по, Г.

гм **М**лти вѣ ги помилѹи
пашагосе многими грѣхы мо
ими, по, па. **Т**и очисти ск
врънѹ дши моей млютисе, ги
помилѹй, вѣ. **М**лтвами ста
іѡанна крѣпелѧ боего пом
лѹи искѹсime. вѣ **м** почасе

Бже юствомъ оче, млти ро
дителю и ворче всей твар.
Падеже всѣхъ конъ зем
ли. нишь и богоѧ азъ есамъ.
пригнваю чюнде истое имѣ
твоє прошъ млти ѿте бе оче
исне исти дше, ты еси бгъ
без грѣшањ. жи вотъ и сми

ти и́мѣй влáсть . и́збáви
шесáкое стрéли лѣтеше в
днe . и́шсрѣщe бѣса полуди
го . зане стаše и́зсмотриши
ме бе́змилости , помыслиши
о прыгнѹтии мe ѿ спасе́ния
го . пострѣкашемe всë днii
же дою нечи́стоби , донде јж
ѡщутїи съмртноноснїи гады
взойдааниеми дши . днe
мои́ яко сънъ прѣйдоше со
множества бе́законији мои
оуклонисе ѿ путьи првнаго
лишень бы ѿ плода дхови
гоми дѣланїа . ни въ ср҃цам
его прѣниемъ порастїи лѣни
тии мe съно бе́зпatti въ
рѣмасе съвлечень бы одеј
де дшевнїе . ивразы мои съ

шаще наме съвѣть ѿль, въс
крыбы моей възвѣ къ тебе, я
корабъ боюсе гопона своего.
шоутра помолисе яко наем,
нику чайо маѣды свое, бусл
шиме Ги бжѣ мой въдѣ пе
чали моєю. Стга млисес кътѣ,
себо състрахомъ престояти
и помлѣніи исповѣданіе при
ношѹти. не можетъ боми прес
тати дша требѹющїй пыла
ти се твойми словеси. яко
слака грѣтанѹ моемѹ словѣ
са твоїа паче меда бѣстомъ
моимъ, нѣ не шмраци моего
въздыханія. зане нечисть и
сквернань дръзая пригиват
стое и ме твоє. Стоже всѧ
тварь требѣ пе ѿ. земляни

ти иже властъ . и збави
шъсакое стрѣлн лѣтеше въ
днѣ . и ѿрѣще бѣса полудни
го . занѣ стаše и зсмотрише
ме безъмилости , помислиша
штръгнѫти мѧ ѿспенія ми
го . пострѣкаша мѧ всѣ дніи
жѣдою нечиستої , дондеже
ѡщѹти съмрътоносній гадъ
въскланиими дши . въніе
мої яко сѣнь прѣйдоша ѿ
множества бѣзаконій мої
овѣклонісе ѿ путь првнаго
лишень бы ѿ плода рѣхови
гоми дѣланія . ни въ срѣзам
его тринємь порастіи лѣни
тихимъ съно ^шбезъпамятии въ
рѣмасе съвлечень бы орѣж
де дшевніе . и врагы мой съв

шаще на мѣ съвѣтъ гль, въс
кѣбы мої възва къ тебе, я
корабъ боюсѣ гопона своего.
шоутра помолисе яко наем,
никъ чаю ма́ды свое, бусл
шиме Ги бжѣ мой въдѣ пѣ
чали моєю Стга млиссе къ тѣ,
себо състрахомъ престоюти
и помлѣніи исповѣданіе при
ношѹти, не можетъ боми прес
тати дша требѹющій пыла
ти се твойми словеси, яко
слака грѣтанъ моемъ словѣ
са твоя паче меда оустомъ
моимъ, нь не шмраzi моего
въздыханія, зане не чистъ и
сквернанъ дръкаю призываши
твое име твое. Стоже всѧ
тварь требѹеще. земляни

на чесомъ же дръжитсѧ . и море
пѣскомъ ѿ градисѧ . путь рѣ-
камъ прострѣсѧ , вода на вад-
зду се виситъ , ибо тако ло-
къ преклонисѧ . Слнцѣ стое-
не горитъ , иль на страхѣ не-
сѣаетъ . Звѣзы хы прости-
тиkeitъ . и никуоже ѿткѣни-
роденъ бѣз грѣшны . всаже п-
равда члча таико тына здо-
смрана , на надеющиє на тѣ-
е члко любїе спасенія просимъ
Бже ѿ цѣстїи грѣшнаго
сопрѣбы гнилость дши мои-
раснїи брѣме грѣховъ мои-
и избави ме чести лукаваго
и причестнїка сътвори боег
Црквиа , хѣ истины Бже ишь
длѣтвами Прѣстїи мѣ

Блгце наше Бце . и стаго Пр
ка пртче крптие ла твоега
Іѡанна , и всхъ спи твой .
Лако блвень еси съшцемъ исты
мъ дхомъ , и иша и прино и въвѣ
ки вѣкомъ аминь . **Та , по , Г.**
Где , Ги ѿцѣсти множаско гр
ховъ мон даже варий мене съмъ
ть неголова . **А във повѣ Бци .**

Сътвоє гасть пленіе и крѣпкѹ
ю помощь . и иша прибѣго
Пречтѧ го поже Бце . разъ
бо тебе прибѣжиша неиме
и склаини азъ . и събо есмъ
сквернъ несъранъ да повѣдѣ
сна твоего и бга нашего . да
тѣмъ ни наебо єзчима възр
ти несмѣю . ибо тѣло слово
ю оглаглы . и роцкъ възрѣ

ти на въсопѣ . плене бо єсте
ли хоімсва . иноуспѣніи ѿврь
сти на мѣду яко զлоблован
ємъ саѣстасе . въздыханія
въмѣнѣ нѣ ѿ величанія . срещ
ѡтеготѣ много гаденіемъ
дѣшъ ѿмрати нѣ млрдїемъ .
тѣло фслѣ пе лѣностію . но
хѣ прѣтакнѣ ѿ камень слѣ
столюбіа огши ѿврь до на
лышеніе врѣменіе похвали
лице мое бесѣздїемъ по вѣлѣ
ко . смѣа дѣль мой ѿ болѣс
та ноги мои . и всь бы яко
дрво неплоню , яко хра путь
ємъ же всакъ на рагореніе
подчаетсѧ . таже дши мои
кориетсѧ ждѣнѣ по вѣни
ни витме не огражена моя

твами . и́таки се малое и́мъ
ніе вѣри моєе въсхытити . ней
мамбо постнаго ѿрѹжїа , и́сё
го ратникъ дикаволь яко плен
ика грѣховными оужи свѣга
въ късвоемъ хотѣнию прочее
нудити . да что сътворѹ не
вѣ . съмовластни бѹгѡ сът
ворѣни бы . иволюю порабои
се похотю бѣсѹ . бѹмножи
шесе беззаконія моя паче пес
ика моркаго , и нѣ конца безз
коніамъ моймъ . ѿшности и
допнія вса гла сътворї . да ка
комъ прибегну и збавленія
прощу . или іспо ѿмиѣ къбѹ
помолитсѧ . нь ты пре ітадко
Б҃ще , все христіаномъ гастопн
це , нешстави мене ѿтвоее по

моши . къ тебе бѣбо приѣтъ
зъбавленія прось , приклони
оушъ твоє къ мѣнію моему
и буди ми ходатайца къ сѹ
своему и бѣбо моему . да не бо
шъ сѹдѣнья въмѹкъ кромѣ
шнѹю , нѣ припады млѣши
омни да не затворенъ бу
магло да да преніспонѧго .
млїссе влѹще да не пренъ бу
агглю немлти въ , млати въ
гопоже млати прошъ штебѣ
всабо можеши блика хоще
ши . и изъбавиме швасакое пе
чали и напасти и злоби и не
виости , и люстїе болѣзы .
еси пашимсе исправленіе
повинній шпѹшеніе очи
ши мїссе надежка . ѿбыким

гáстюпница . печалны оу тъ
хъ . правѣднимъ похвала . гр
шникомъ надежа сисеню .
тъмъ яко надеюсѧ го же
Б҃҃е вѣрною възсилающи мо
лбъ . єже боташа премыш
распти врѣме уль мой . и
прочее врѣме что сънабды
своими дланьма покрывающ
и проводеши ѿвсе сѣтей
вражий . и радости сѣтей при
честникаме сътвори . Блго
депїю и члкю любиємъ га наше
и хъ . съними же тебѣ славу
и честь и покланяє възси
лаемъ . Оц и си и стомѣдъ
и ина и прно и възвѣси вѣко .
Поклонисѧ . Го гле . Смѣти
Бжїа прѣстада не ширини худїе

мое мѣтви съвады ханіе мъ
възсила еміе. Ги помилъ ві.
Мѣ Престен Бци Бгсре под
Гш по же моа Бце, оу млрди
Се на мѣ мню съгрѣшиша
го. и прѣстудиша го съ мо
власіномъ оу момъ заповѣдъ
Сна твоего и Бга моего. не
спібо въ мнѣ мѣста чта ни
все ѿ скверниено, не затвор
оушию блгодробїа твоєї
ѡпокаанїа моего ни ѿбра
ти лица твоего ѿ моленїи
оу ниле дше моєе. не прѣ
движанїа не чистѹ ми оу
тн. и при мнѣ възди хані
оу богатоми срца. се бо пр
стою яко ѿ суженикъ, ск
врною грѣхобною яко и се

депелы одръжимъ . всѣ тѣ
ло идѣо огнѧ влѣно и месю и
мсю . и в а с а к о й мѣце повиниа
нь сїи . напрострѣми дѣце
врачевней твои рѹце . наине
юже поноси цѣлитела и вра
ча всего міра г҃а нашего
Іса х҃а . о прибѣжище моє и
заступленіе моє . не прѣста
и о мнѣ млѣшице ємъ . яко
зль душа моя напланисе . да
тѣмъ ограждаюсе и трѣпе
шъ съкрушеномъ срцемъ и
сысками выпюти не шста
ви мене доконца погибни
ти . и машибо власть яко
мти вышнѧго . и гавиме
работи лукаваго . распры
гны очи моє . выгратиме

Со^сplenieniia вражii . сы^сврьши
с^сч^стии^х пог^сбы л^сщенiай .
покр^симе^х Боймъ^х ^шаст^шпли
ни^шемъ^х над^шеже^х в^семъ^х конце
з^шемлю . Преста^ш д^шво^ш г^шпод^ш
б^шце . Аг^шл^шкое вели^шое о^ш
здн^шленie , пр^шч^шска^ш в^шиска^ш
пропов^шди^ш ап^шт^шол^шска^ш пр^ш
славна^ша пох^швало . м^шен^шико^ш
Кр^шп^шое о^штврьжени^ше . С^шт^ш
ск^шое и^шр^шдное о^шк^шрашенie^ш
Ц^шре^ш в^шр^шнимъ^ш не^шбор^шима^ш
бр^шяка^ша . Ц^шр^шв^шамъ^ш ч^штное
о^шк^шрашенie^ш . А^шны^ш о^шст^ш
о^шпов^шанie^ш . Постани^шкомъ^ш
не^шпо^шл^шдни^ша над^шежа . в^ш
р^шний^ши^ш в^шемъ^ш т^шв^шр^шдо^ш ѿ^ш
и^шщени^ше . О^ши^ш с^шущимъ^ш в^ши^ш
л^шгн^ше^ш аг^шкое ис^шкл^шенie^ш

Блудеши мъ непрѣднаа насъ
тавнице . въбѣда скорѣ гасъ
тѣпнице . ненавидими любо
вное съмиреніе . вдовицамъ и
сиротамъ питателница . мѣ
рѣмъ тихое веселіе . дѣамъ
чѣста и похваленіе . мѣнци
мудрости инакаражаніе . пла
вающими невлаемое приста
нище . пѣтникомъ лагкое пр
хоженіе . прѣяжающими се благо
е покойще . ниши изготова
нное богоугодно . ѿбыдими
покрове и прибѣжище . печа
лины прна оутехо . грѣши
комъ къѣ присвоеніе . христи
яномъ всемъ нелѣжна храни
телница . и ми ру всему извѣ
стное спасеніе . Съ престола рѣо

Бѣ, ты єдина мое оутѣш
ніе негнушайсѧ мене скврны
го нъ дѣю босе твоей мати
огласи иже въмнѣ грѣховни
пламень. ѿроси покаяніемъ
исхшее ср҃це мое. ѿчисти
оутъ мой шгрѣховны мыслен
дажь оустомъ моимъ тих
глание, ибо чима моима ис
точникъ сльзь. да омию си
каль непообными дѣль. ты
бо съвѣси нечистотъ иску
нѹшканіеми дѣши. възды
хаю ктѣ иѣ гльбини ср҃ца. и
мѣбѹ приношѹши иѣ оустъ
скврны. ѿмлѣдисе блюще
и помилуйме. пригрн на мое
млѣніе. вижь болѣгъ ѿб
гыеми дѣше. приклонисе

Сльзами моими . вижь немощ
и ства моего . и будими ходи
тай къснъ своимъ и буди ти
ворцъ моемъ . смигъ недосы
й немъ рабъ твоемъ . откро
ти бароть матрны мити мо
литьвами . пріемлющимъ
шдши окаанѣй млещусе .
тебе бо гаступници показа
върою призывающими . ахъ
же всегда надеюссе наше , въпова
ніе мое и прибѣжніе покровъ
и отраженіе спѣна необори
тай кънейже прибѣгающе въ
рою дышевніи и тѣлесніи таѣвъ
исцѣленія прошѹ . тыбо съвѣ
си помышленія прежде прошѣ
ніа моего да что прочее съвѣ
дущомъ иество възглю може

ши мѧ ѿшѹши ѿ чисти
ти . и прѹче врѹме непорѹчи
съхранити . и в добродѣтель
і крѹпиме . да ѿ сего часа непор
вотаю скврьнии страстемъ
влѣкѹши мѧ въ гльбинѹ не чан
нїа . да скобоси волю творѹ
славо словлю прѣстое и мѧ тво
б҃їе . Ей бл҃гѹщце моєго нѣв
нїана правлjenїе . Прїими мое въ
зধыханїе ѿ благчи мою бо
жѹ . оустави мою бѹду слѹ
ми напастми приражающи
се всети моими грѹхы . разд
ри рѹско писаний мой и бѹ
грѹховное ѿ благчи ; подаж
ми подающими желающее про
шенїе . испишѹмє , порадова
ти се на земли кропксы въск

правени въжи^хни вѣчнѣй, въ
пиши неизготованнѣй, въ
немъцающе^ш съвѣтѣ. О^х го
же моя пріїпади млѣшине,
Омне огъбоземъ вѣснбо^х
кое^х бѣды мое суть. пови
тии се яко блага напомощь
мои данѣ паги^хи забесчис
лніе грѣхы. нъ тобою вѣ^х
и^х савлаемъ. агглкы глас
възываюти. рагнисе ѿбра^х
ванна дѣво мти Бѣ. земл
ное нбо, Огнннй прѣстолѣ
дщевна цркви пространна
полато. Бга невамѣстима
стоє село. Прѣстлаа съвѣщє
скороє млненіе напомощь.
Съвѣ^хо незаходимаа, ча
ше нападающи^х здравіа. ба

Ии ѿмываши грѣхы . въ
вѣніе члѣсомъ роду . Тра-
пезо хлѣба животнаго .
Ити хъа Г҃а нашего . Ети
же мѧни и гавити ме вѣ-
ніе мѹки . твоими мѧтва-
ми и иная и прно и въ вѣки
вѣкомъ аминь . па , по
глѣ . **Д**ико блудница при-
плюти спасе непрѣзри ме
кающасе ѿспой съграждено-
ю , **С**емерьскоти бояди въ
зды ханіе моє бліко . Бгомъ
Отрѣссе приношти . па , по
Мѧтвами ги Прѣчтїе
мѣре блаже наше Бгє пом-
лоди испасиме . **Б**ысрѣ почас
Пріими гоже Бгє гла-
мѧтви моє . єже аще

и недостойне приношутьни ѿ
траслнагоми срца . и ногам
развѣ тѣбѣ не вѣмъ хода
ти . къ снѣ твоему и бѣ
и творцу моему . яко вѣде
ти не мъ сѣмь якитїи . всѧ не
побѣна испиднаа дѣла съ
твори . яже дѣше поменутьни
выхощу . вѣсъ въ глыбинахъ не
чаянія погружайосе . съ вѣсн
ко дѣше дѣянїа яже съ тво
ри . въ мимошьшее врѣме ж
вота моего . и досето днѣ .
пльскими походами ѿбра
тосе . и всѧ чюбскіа моя дѣ
шевнаа и телесна ѿскверь
ни . того ради оуны въ миѣ
мои . трѣ пешадами състав
ѹжасаєтсѧ срце . и гнемага

Естми Гъыкъ . и въсѣо ни едино
го дѣла гла єтоже не сътвори
Окааний азъ . нъ ты прѣчи
таѧ дѣво Маріе мѣни якота
нашего . помощнице вѣрнійм
и грѣшникомъ надеже . не прѣ
хри въздыханіе мое к тебе
въ всѣ огнованіе въложи . ог
младисе блаже , не остави ме
до конца погибнуть , ганже
зѣло грѣшнь єсмъ . и не саль
достойнъ многого глаголи прѣ
тобою , поминаю два речи
мои Гъычны не съравните
на гемли . насама вѣси стру
пи срца моего . и болѣзы дѣ
ши моей . тѣ же искуерь и пе
чалию огнѧ влагосе . судній
часъ помышляю , и въсъ и

магаю . иже съдий правеніе .
и никто никоим помоши мо-
жеть . того ра миленіемъ съ-
сльгами въпіюти , мѣтн бѣжіи
прѣти мали хра прѣблаго члѣ-
любца . да не поменеть многи
беззаконій моя . нѣ да и гави
ме плаѧ оного беззаконъчна .
искрѣжита събіаго ичрквія
не отступающаго . і огньаго ро-
дства . и где грѣховны козли-
ши пасоми суть . нѣ да языми
твою мать исподѣлимъ дѣсніи
Овць паствини . ѿкрѣть сѣ
лиць стыи въ оградѣ блвѣн-
наго рала . тыбо еси надежда
на мъ . и тѣбесе мали дѣмъ .
просѣщє подѹчиши твою ма-
ть . и прощенїе грѣхов твоих

ми Бго прїєстнimi мѣтвамъ
й нна и прно и ввѣкъ и вѣкъ омъ
и поікло. Г, глю, Влко члка
любче Ги, и гавиме дѣль
злы прѣстѣти мѣре мѣтва
ми, Бысрдъ, м, повѣрны.

Гече Гаїра и полуди и сповѣ
даюти се Ги Бже все дръж
телю. Шче Га наше го
Ісха. Стоже еси послать вы
скати габлѹшаго и спсти
погибшаго. Шныже пръвий
Есмь азъ, габлѹди праваго
путь водещаго мое выжи
вьсклонсе въ да бри любоси
стнє. Оутгльбо въти нѣ
ль мой и вѣдаконній мъ тъ
нїемъ и гадѣнь бы. И вид
ме врагъ вътѣхъ тружд

ющасе. Болшини съскрѣнамъ
хоще по то пти шкааннию
ми душо. нытебе єдиного изъ
бывшеля моль мѣти ваку
ловеко любца, не гнушансе
мене блжко, не ѿрини ѿтво
єго лица. зане гла всѧ прѣ
тобою съдѣхъ. ны исповѣдаю
ти Ги всє грѣхи моє. єже съ
твори на оубогдю ми душо. и бы
преступнику всѣ твои гапов
дїй. бессловеснїй повинок асе
по хотѣ. чрѣвъ работаю душо
и гмажихъ. ныа примѣтаюсѧ
вышеропти твоє. и вѣрнюю при
ношати мѣтвъ. ѿбѣшависѧ
послушати выстину призы
вающи пте. да якъ ми твоего ан
гела да запрѣти все нечнти

духово боръщимсѧ съ мною
Да посты дѣлъ сѧ и посрамѣтъ сѧ
и щущей душъ мою , и да потре-
бить ѿ моего ср҃ца всако повин-
наніе ср҃ца пльскаго помышле-
нія . и ѿ неприятельскыи похо-
ти въсташши . оукареѣ плачимъ
на дѣла блага . и на всакъ дѣло
доносѣ малѣви мое къ тебе бѣ
и творцъ моемъ ты оуко ѿ бо ѿ
рѣсты Цркви ѿ всесе Твари покла-
нилами ти хе . правеніки лю-
бѣ никогдяже ѿступающе ѿ
тебѣ , и грѣшники милуетъ ѿ
бращающасѧ къ покаянію . и въ
сѧ призыває къ спасенію . напу-
ши ногъ мой къ гробѣ тво-
и мъ . пригвозди страсть твою
пль мою . ср҃це очисти прав-

вѣрѣмъ . оу́ста напльни Го́
словіа твоего . Быкъ оуми-
ли смиреню глата . Ршущи
стн посѣщеніемъ стга Дха .
мысль исправи неприлапнѹ
Гемлнъ оумъ възвыси крило
ма Гго разумія . Ивсегоме
оустрої Мко своеого оугоника .
да яко же спобилме еси прѣ-
ти днъ сый . Иношный поисой
подаждьми . Бевсаикого мъч-
таніа дїавольскы дѣяній .
дай наша рѣ постелю моєю по-
минае прѣстое иже твоє иже
мъ просвѣщаємъ , не отрач-
се въ днъ исхода . Бгаже раз-
лучаетсѧ дша моѧ ѿтъле-
ни даждьми радость Огрѣст
прѣславою твою . да пріимѹ

тъмѣ праѣници съвѣліемъ въ
вѣчнѹю якину, вънѣвернѹй сѣ-
ть, вънѣйгоенѹю радость.
Мѣтвами Прѣстїе мѣтрѣ твоє
блаже наше Б҃ще иѣсты врхов-
ный Апѣль твой, иѣстаго сѣти
тѣла ѿца нашего Николи,
и всѣ сѣти твой. Ако блѣ-
се иѣпрослависе вънї иѣмѣ Гоё.
Оца иѣсна иѣстаго дхя. и нынѧ
и прено иѣвѣткы вѣткомъ ами-
поло, **Р.** Глк. Члко любче
Гї понѣ конць, прѣшьша го
днѣ приходи намѣ и помѣлѹй
Бѣче подпрыни **и** **Апломъ**
ше мота съгрѣшающи по въ-
се днїи, почто невыстегнѣ-
ши се иѣпреступающи да по въ-
дї прѣданыети. Кою прїйм-

ши ѿбѣга мѣтъ. аще непрже
конца Обрѣтиши се и остане
ши се сласти любиваго хо^те
нїа. буда лающаго тे ѿпомъ
ведѹщаго те въжнѣнь. въсп
реніи оу бота дше ѿсна грѣхна
го. и въсплачнисе ѿзлѣмъ свої
грѣховъ. и мѣже прогнѣвахъ
своего творца и влкъ. жи^хно
давца и блгштела. ѿжидаю
щаго моего покаянїя. Его
несъхранихъ потыбелный рабъ.
ѡнна Останисе несити поход
тей. и горкии и плюе творны
скврны оуклонисе. припади
же въплюши къ бжшвымъ
дпломъ. да помолетсѧ въплю
ши къ хв. податими остав
ленїе грѣховъ и прощенїе.

О тыи пе^тр^е б^ого и^збр^ани
я ап^еле . тв^рьды камене в^бре
н^е повини мое основаніе црк
ви . пастир^у словеснаго ста
х^ва . ключар^у и^бнаго цркв^и
т^емлю вс^е ч^тне . да обыме
т^ем Б^лж^енна твоа мр^жа
д^ам^е и^звл^бчеси и^згльбыни
погиб^лніе . в^бм^боте ѿ Б^га
пр^еем^{ша} область , в^бг^атии
разрешати гр^хы . разреши
те м^люстисе , св^ѣдана с^ѹща
о^ѹжи гр^ховними . покажи ю
ю м^лть на м^лѣ о^ѹбо^ѹемъ раз
б^е твоемъ . и^зживи с^мрт^ию
ю мою душ^ь . яко пр^ѣже ф^а
вит^ь ѿ мр^жти в^ск^ере . и^ина
печеніе благо в^сставимъ . и^ико^{же}
в^икрасны врат^ь слово

Хромаго съшдра выстави. и
семь своимъ всакы недуги
и болѣгны шгониши, да осѣн-
ти имене твоя благть, исце-
ляюще дщевніе болѣгны и
протонеши тѣлесные недуги
всако можеши стѣ хвою сило-
ю. Стоже ради всѧ Остави-
и того вълюбивъ, послѣдо-
валь еси прѣтымъ его стопа-
ми, идай же стое его бѣзы по-
носивъ сърадостию неизглан-
ною, и нынѧ напбсѣ вѣпрѣбо-
ла стые тройце велиши се-
къниже замѣ помолисе, да
и збавлісѣ швасакого гла-
твой ми молитвами.

Стый павле вълюблениче-
хъвъ, проповѣдниче стые вѣ-

Х
ры всѣ Езыкъ оѹчишею .
Бѣ глына црксовнаа трубо .
Нѣный тайнъ скажаше .
Мѣстїлишє сѣтіа въсхи-
щень бы въ дотретіаго нбѣ . и
многїе бѣды постравъ сѧи-
ме хво . пекыи се всеми хрп-
аны дѣбышє спсены были .
Закишае раны на тѣлеси .
Нбо премѣриин идемлю об-
шь . и нась идбави идолгїе
лжсти . тебе млю и тебе
въпю . нетнѹшайсє мене ск-
врьнаго . не прѣбрї ѿслѣ пла-
ша дшевнїма очима . ны-
бѹдими вожь . възвраша-
еме ѿ пропасти потыбѣль-
ные . азъ юко брѣниє грѣ-
хы люблю . нѣты юко прѣ-

Блгъ спсѹвь оѹченикъ иѹбав
ме, да же непогибнъ до кон
ца. и да не рѣть врагъ мой
наме оѹкъ рѣписе на нь, вси
ви мє оѹбогаго, раслаблены
сѹща дшевною немощию. и
боты въ листрѣ, ѿчрева ро
денаго хромца съварнаю
выстависта. и єтихъ мр
тва бывша выстави. и мене
въсіереси ѿмртви дѣль.
надеже мота и приѣнише.
иѹбавиме ѿвсѣ пльтски и
дшевны сѹврънъ. прїйми мо
леб ѿкааныеми дш. єже
приношѹти ѿстрастнагоми
срца. не имамъ добры дѣль
спасающими. нисль иппокак
аніа не стечѧ. бе злобїа икро

тости оудалих се . чюже
бы всакого , добра . звѣро
браѧнь видѣши ми . шва
члкъ шкадань . и ѿбѣсовъ по
рѹгань яко б҃еда конїа моїа по
хна и грѣха моего не покрїи .
Его же помыслѣвъ вѣсъ вѣгль
быиу нечаянїа люте погрѹж
юсе . нѣктие рѹце простира
ю , всако можеши ѿ б҃га дано
юти власпїю , вѣрою прошѹ
посѣти мене сте Твоєю мѣт
ю . и офорѣ пиме творити до
бра дѣла яко си хвь , а пль .

Сты юшанне Б҃го словѣ , на
Упроси че хвь дѣствїи със
дѣшевна стаꙗ Цркви . ме
до точныи єзиче . громо гла
наꙗ стаꙗ оуста , вѣс грѣме

въ на сна Бжжя въчльбченіе.
Асійское оутврѣженіе Ефес
каа похвало црксовнїи свѣ
тилннче . надеже моя и при
жишє . оу слыши мѣтвъ мо
ю , и въимн мѧненіе се . не ѿ
стави мене ѿ твоей помо
щи , и и прогнѣвайсѧ на ме
много съгрѣвшаго яко
имаши оутробъ шедротъ
и подаеши блгнне члко лю
бїе , яко нерадѣтсѧ ѿ погуб
лы грѣшнчи тиже и бѣды
приемлю ѿ бѣзаконнкъ и до
керьы страже завѣтъ къ бг
мѧшесе . помолисе и замѣ
оу богатаго . не мене глобы бѣ
законіа моего . ныяко дом
на въбаны вскрѣси . и живи

• 5 •

шъ єго прѣда . та́ко и́мѣ
не мноземи грѣхы о́умрь
швленнаго твоимъ посѣще-
ниемъ оживи и́чтина ѿщъ не-
бномъ прѣстави . на́деюбо
се наше и́принашъ мльбъ си-
шоусть скверныи и́шо срца
нечиста . и́колько не прѣланіи
дшевнѣ и́тѣлеснѣи . помош-
ни ки бѹ на съ противни-
ка моего . да не о́брѣтити ме
не злобъ къзъннї змий . ны-
да же ми рѹки помоши . пр-
зре грѣхы моє . да не швра-
тишь моѧ злоба твоего ба-
го дѣлѧ , ты и́оужами др-
вле съблажень вон намори.
оутопиша помноузъ часъ и́з-
гль быни вльнами каюрас

лю дшевнїи прнвръже, ип
лачущи хсе оутешн. нѣ вѣ
рнїи въвѣръ обрѣти. и мѣ
не такоже бѣже не разсцѣв
лкна враго оутѣши, и соне
вѣрїа въвѣръ прѣтвори Ѹбо
имь посѣщеніемъ, и спснме
стѣ ѿвсаікого дшє губнаго
разгоренїа. и страны помысл
иже повсѣ днїи стѣжаютъ мн
ѡкаанненіми дши, и тако
проекланію ѿвснога похороніа неп
рѣднна и гави, спснїи соснпа
тра стѣ. и гавини таіоже
ѡвсаікого грѣха Ѹбои малтва.
Стый лдко бжтвній євл
Устѣ дховнїи скоро писче,
Бго пъщеній вратю. приурн
наме твоєю малтвою неже вѣ



си тайно болѣхъ гробѣнѹ
сущъ въ сердце моемъ даромъ
Бѣзвѣнныи дѣрвачъ . къ тебѣ бо
приѣхалъ содѣжимъ душевъ
ною немошти . и всѣ тѣло обѣ
зажалено имѣю . нынѣ обѣжи
ненасыблнїе мое страстнѣст
рѹпи стѣ неминимѣ ѿѣтъ
ства оѣзажаленаго вражіи
ми стрѣлами . можеши бо
исцѣлити . нѣсего часа зра
ва сътворити . ѿѣтъ данно
юти бѣгти . се бо въ смрѣ
шесе исъгнанше раны мое бол
ца бѣгомъ моего . нынѣ бѣ
млю подаждьми поѣданію
масло могущее мое ѿѣтъ очи
спѣти . яко напѣ оѣ пованіе
въложи . **С**ты марко Гнѣ

прѣтній органикъ. ико въсѹе
млю изыдѣ вѣщанїе твоего
слакаго глаїїа. оукрасныи
Цркви Стыми словеси. хвѣ
тайни испытателю и вѣсть чю
сь его благовѣстинче. рабы
вы Ему хвѣ. мли замечатко
любца Бга. да порабощудш
и тѣло бѣтвніимъ его запо
вѣмъ. и дасвобождсѧ шрабо
ти лоукаваго воними мѣтва.
Сты Матѳею Оставивымъ
Упнцѹ. и всѣ грѣвное събра
нїе расипавъ. вѣспрѣль быси
нанбсѣ неизднваємо ботат
сво. скажавы намъ второе
хво пришаскїе ега да витѣ
нанбси множаство аггель.
враги спраше авѣрнїе вѣ

веселіе . тога и ви съте на
Свою надеите престолъхъ
судеще бѣзикомъ . оуви мн
како явлюсѧ тога азъ Ф
катаній всакого гла испль
ніень , и въ помощни ;
и оукрѣпиме на слѣто тече
ніе . да и гавиши мѣшкъ
ніе и горѣще мѣкы . и вси про
чи и граніи спыи аплии
андрею Іаковѣ . помо и
варптоломѣю . Симоне Иф
липпе . хвы оггоници лѣстн
искорѣнителе и вѣре насад
теле . оуслышитеме тѣш
наго надеюшагосѧ на вѣ .
орже во ѿрдѣль иѣсми спсе
ніа аще непокрѣте менеш
васакого кова бестодна

Смѣа сѣ бо яко львъ рикае
Ходитъ . и хотеме поглѣти
ти . нъ сыкрушише ємѹ лѣ
кавѹю єго глаѹ . и растрыг
ните челюсти єго . имене
и главыте вѣшими мѣтва
ми . да бы не щѣ на сѣмь съвѣ
те грѣховъ мой покадисе .
Елико сътвори наѹбогѹю
мою душу . єй блѣко мой ісѣ
хъ . оѹмлѣдисе на ми ѿка
анаго . мѣтвами апль тво
и . штайнъ мои очистимъ
и да жъ блгть разумъ мое
мѹ недостойнству . ты бо ес
хъ съ бжїй . да ей мѣтвѹ
млещомѹссе . и прїемлѣй покад
аніе каѹшишисе . прїими и мое
покаданіе . и ѿпусти нечестіе

сърца моего . и спаси мε помы
лости твоей . яко азъ рабъ
твой и суть рабыни твои .
неда́жь въспомине́ніе ногъ
моих . ни давъ землеметь хъ
раненіе агътъ . нъвърахъ .
ми и огъблажи . и ощисти и
ости смѣренію ми душъ .
даневавращусе огъничийже
серебро и посрамиенъ . нъди
полючи и хъже желаю беско
нечній твой благъ . и невни
съмною въсօғ . азъ бо съвѣмъ
моя глюща намѣ бѣзаконій
того ра млюти се ѿсрца иш
дшѣ . не остави мене ги до
конца погибнти ; вътню
дѣль мой . нъда́жь ми руки
помощи . съвѣды нѣмающ

мою, прѣзри грѣхъ мои.
ожидае покаянія яко бл
гъ идльго прѣпѣли въ нас
ра на землю съшь на пли и
збрави, теми призываши
все бѣзыки въвѣчнѹю жи
нь, прѣхъ мѣтвами хѣбѣ
посли намъ мѣтвъ, и вльнѹю
неустраеніими помыслы и
падшю душою въста
ви и швасакого слѣа и сба
ви, и настоеша го суда сво
боди, яко ты еси бѣгъ мо
и тебе славу въ силамо
Онѹ иснѹ истомѹ духъ и
нныи и прено и въвѣки вѣко
поклони тѧ. **Бъзѣдни** ме сїе
бѧкій мѧтисе падшаго се м
ногими грѣхъ и мойми бѣ

с численими Ги помилуй ві
Алтвами Ги сый апъ
твои помилуиме и спсиме

Бъчевьтъ и почастъ

Слко многомлѣвъ Ги .
Гтвой днъ . Атвота є но-
тєвъ вса тварь рабода
єть и всако дыханїє слав-
тище . Аже окааний все,
житїе моє скончавъ блъ-
дно и страхомъ одръжи-
сѧмъ . яко поменѹ днин пр-
вїе вънїже вса гла нечю
стиво сътвори . и того ра-
неймѹ дръгновенїя ісѧ-
б€ яко б҃езаконїя моа ве-
лика и пристраснїи грѣси
мої . врагы же мои ст҃яка-
ю птмї . и Ги мой Ги ѿврь

Левъ мѣсѧ

цы, оуста моя даглю-оу
год на тѣбѣ себодша моя,
яко земля не сеена и не мо-
жеть оусесть плода принес-
ти. надающыи оуствене
стаго твоего и на пои росою
благти твою. да принесутъ
плод покаяніа. Гдѣ іхъ хотѣ-
всё члкомъ спѣши. оуслиш-
глась мѣтви моє. Мѣтва
сты апль твой. яко ты мо-
лешь заны. на ѿ тѣми оу-
тесть прощеніа прошу. яко
ты мѣтви прно послушае-
ши. и млюніемъ и спсими
грѣшнаго. и исцѣли болѣ-
зни серца моего. оу врачи
стрѣлы дѣшь мою. провѣсти
боечи оути моего. оучисти

помысли чювства моего .
рать дѣлъ оѣтробъ мою п
ламенемъ стра твоего да
поясть трѣниє грѣховъ мой
идшъ мою прохлады любови
ю . кѣтебѣ же лаю кѣистину
мъ съѣтъ и оѣтебѣ спснїа
прошъ . на снти мѣбъ мою .
штвоое мати . на поїже тъ
мою собѣчнисльнаго члко
любїя . и да покрїетъе блг
ть твойа ѿвсаикого слѧ . да
тобою хранимъ и избавлю
се многи сѣтей лукаваго .
повсѣ днїи на мѣ прѣпинае
ми . и да не похвалѣтъе враги
мои на раба твоего по
влющаго на пѣ . нѣ спсимъ
помлти твоей . дава гда

Обѣть мои мѣтвъ и́до пос
лѣднаго нѣды ханія . Каюсѧ
ш моя прѣгрешеній . и́просла
вляю прѣстое и́ме твоє о́ца
и́сна и́стаго дхя . и́нныи пр
но и въвѣки вѣкомъ аминь .
Покло , Г . Гліе , Блжо ги іу́хѣ
ты съвѣси тайно срца моего
помилуй ме молюти се

Въчѣрта мѣтва повѣрны
Бы же ишь иже нашето
съсенїа ѿбѣзнателна
готи о́ца приша ѿвш
наго крѣга горнаго нѣ . вън
жнюю честни гемле бы сїи не
прѣменни вънаще юство ѿ
блыкысѧ . и вѣсъ бы члкъ . гд
многове и не и покѣдимое мі
рдїе твоє . гайданнє пти

дштание єзыкъ късеть при
вѣдеши . и гамъ штараго
врага . и мучителя дьявола
ємуть поработи хомсе грѣ
хомъ чеда твоя суще . и ж
рѣбъ въжеленій . шныже ре
иниє Овце има . и ина непо
пусти Ги скончати мисе
въгрѣсъ мои . яко кетебе пр
връженъ єсь юности мо
ею . и впробы мѣре моє єсть
мои єси ты . недать ѿмни
порадокатисе бѣсъ . ты бо
съвѣси оудобъ прѣльсти ^у
вче ество . нѣты и миже вѣс
сочбами спсыме . нѣство въ
мнѣ место чисто нирава
спающаго мє . нѣвъ нишъ и
късъ оубогъ бѣ твоє помошни

напрасній въ горо исвѣре
пы іествомъ . по хо^ттнику
грѣхъ злъ боли мій , поми
натель злъ забытникъ доб
ръ . прѣстѣпникъ клѣтвѣ
шбывъ паче всѣ . скончнас
варь на смиреніе раслаблю .
ревнивъ на блудъ , на мѣтв
льнивъ . и зобылъ въ гадѣнї
и въ питїи и не на симъ на
нем ладїе . и всѣ бѣго дѣянїе
швръго хъ ѿсѣбѣ . и всѧ не по
добра въ селншесе въ ме ны ги
ги тѣніе помилуй чл҃скы
ро . тѣніе спасиме . вѣм ботѣ
рѣкшаго . придище къ ми
вси тружающи се и ѿбрѣме
неній на съ оу покоюви , не п
ребѣри мене оу тружащаго

въдѣлѣ нѣ приѧхъныи . и ревѧ
юЩаго се тѣгатою бѣзако
нїа нъвахъни брѣме грѣхов
ноє ѿмѣ таіко имеє множас
тво щедротъ . и спобыме
нѣ достойнаго раба твоего
варити прѣлы днѣ сего . и въ
послѣдній часъ поклонити
се славѣ твоей . и вернемо
ли тви приносити тѣбѣ . еже
прїемъ мѣтивъ . тибо съвѣ
си тайна бл҃ко ср҃ца наше
го . єго наиколиѣ прѣбдемъ
дажъни Ги оубѣжати ѿ вса
кого діавола искушенія .
и простимъ сопрѣжѣ съзвѣ
рени многы мои грѣховъ .
съвери Ѹмъ мои ѿплѣтаск
походѣй . оуклони ср҃це мое

штъщее мысли и члъсїе
пххвалы дашь грешенїй
мой покаяссе ишпадѣнїй
моемъ оумилоссе . ишбеха
коиіи просльгоссе . даи въ пр
и душю ношь нешибѣть гр
ховніимъ мракомъ итеш
къимъ съномъ . нѣ оукареши
ме наполнощное пѣніе . си
лою твоего неизрѣнаго bla
женства . и да мя очима
моими лагкъ сънь бѣзмак
таниа ибесъмѹщенїа . и въс
тавиме къ оутрѣниемъ хва
лению . свѣтомъ да повѣй
твой . просвѣшай разумъ
мои очи . шврати ноги мо
швасаикого путь гла . и нас
тавиме въ слѣдъ поклонї

твои ходити . прѣстї
тебѣ въдшевнѣйши цркви
вѣ въ словѣ снѣйми храмин
тѣла моего . да и прочее вр
ме непорочно скончавае . и
дѣснієти страны приучест
никъ бѹ съвасеми оѹ гор
вшими ти ѿвѣка . съни
мijkе въвѣдиме въдхов
ний Онъ дворъ . и прітьти
ме нѣбраниемъ твоемъ
стадъ словесній ѿвѣць . и
же ради цркви свою прол
іа . Ты бо еси Бгъ мой на
рабъ твой . и тебѣ слава
ѡу и Снѹ и ст҃мѹ дхѹ и
на и про и въвѣки вѣко
покло^н . **Г**лѣ . **Н**а гль бы
ни ср҃ца моего възвѣ **І**спѣ

Ги . ѿпѹсти мѹа съ грѣше
нїа и помилѹи ме мѣтнѣ .
Бъ петкѣ сїра мѣтва къ
гѹ нашемѹ ісѹ хѹ спока
їанїи и ѿмиленїи :

Иако плачесе нїя свеѓа
падѣнїя , како ли явлюсе
лицо твоємо бл҃ко хѹ
всѣ ги . что же принесъ
ихѹ трѣбѹши , и чтопти
възѧмъ . пльно . єсмь всѧ
коє нечистоти и бѣзаконїа .
коимъ обраѹомъ вѣчнїе
мѹки и граблюсе . яко ѿро
женїа моєго и донїа всѧ
ла съдѣха иниедины рѹи по
мену истиннаго покаянїа ,
покарати . аще бо часъ каю
се то врѣме бѣзаконствію

149 пась въвращаюсε на
своε блювотину и вса блы
връмемъ въспрѣмъ ка^жда
стемъ нечастїа о^жко^жни^ше
штѣбъ. поработи^жсе скврън
мъ похомъ. и приложи^ж
сε нерадомнїи сквомъ. нѣ
бо на^жемли никто прогнѣ
ваєнти^ш та^же дѣлъ. и неса
достойнъ нивъзрѣти на^ж
сопѣ нѣнѹш съмно^жаска бѣ
законій мої. аще бо и прос
трѹ^ш кааннїеми рѹцеми^ш
о^жбо та^же нивъзрѣти скврън
ти^ш. то^жми словомъ по
млюсє злѹ глыбиймъ бѹ
гемъ. аєтоже нѣймею то^ж
та^же възрѣти блю^шмо^ж
ни^шль^ш ни^ш тръпѣнїа неима

кърѣости и оумылїнїа нес-
тепїа . чѣтвѣртє и правдѹ
и здѣшскаго погубы . побеже-
нъ бы въ сласполюбіє ѹлока
ѹнънаго вратага . въпадобъ вып-
льскые грѣховнїе похоти .
погубы обрадъ прѣвіе доб-
роти . и всь оуръ монъ въ зем-
лїи ауклони . оуви ми не Ги-
бѣ мой . ѿче небо и земли
богатїй малтий и благий ѿ-
рошкии . ѿидѣ дѣшию да-
лече твоего бжѣтвнаго до-
мѹ . и болюю поработи се по-
хоти мѹ бѣсѣдѣ стави
агглеское брашно . и всѣ за-
коны мѹды лиши се . и зво-
лїи паче свїйными роци въ
мѣнїи сласти питати се .

разумѣ бридо грѣховнаго
въкъса . и въ вѣась таю мо
насладитъ . а въ вѣкы мѣ
тнію предаетъ . мысль
може гладомъ люте нѣнѣ
маяш идоселе неваѣрати
се яко же дрѣвлѣ блудній
сѣ . ни стежа мѣтоемча
поїсанія , ни расла блюенія
го стеноанія , ни блудніце са
сь , ни хананеніе матви
ни съпинча добра го смире
нія . ни керьво почивіє вѣри
ни разбонинча и сповѣдан
їа . и юко же кайнъ помы
сли постайти дѣше мое оу
быско . забывъ ис питаю
щаго тайнаѧ ср҃ца . иаш
ъ оу мльчъ таю вагоим

какъ вѣтника діавола немо-
гущаго мъчати . тогорѣ
нѣждь ѿбличающаго мѧ . нѣ
може ламѧ исповѣдаю на
сѧ глѣ моѧ . сѧбо прѣмежи
вота моего ѿкращаєтсѧ .
сквръниже дѣшь моєе очи
ночишаєсѧ . ибо всѧ прѣмеже
закона и възаконе прѣг҃и
стиво съгрѣшиша събѣ очи
идѣла нечиства въспрѣмь
не чаинїемъ любте по то плю
ни бы . и пріє мъщениє злобы .
може принаї блудъ твор
ще народи . и шставибою
ко ковчегъ доброе бемль
вїе . и съграды таіко стѣнь
высоکъ мыслнїе глы . и об
вѣти же съльжами зловѣ

щаними словеси оутврьд.
и мийже прогнѣвъ моего т-
ворца. размѣшень бы оум-
ль. и не вѣмъ се чѣмъ гло.
шврьгъ страхъ Бжий, яко
сомлѣны бѣзаконовъ. не
въсхотѣ вѣрою избѣжати
яко же доть по хотнаго
запаленїа, и прѣбы досто
любосластиемъ Одрьжи
и боюсѣ гнѣнскаго шгні
вънiemже съжежено быти
не ѿстави шбычнаго грѣ
ха рабы пришаль на зем-
лю поискалиѧ еже авраа-
мъ наслѣдовавъ и другъ
Бжий нарече. и придоши
аній въмракъ тьмы нѣвъ
зданія. затѣмъ ѿсѣди

се . и в са́ко є добро́дѣтели
чюжъ бы . и ни е́диного же
нрава правеніи не въспрѣ .
ни Ісаакова послушанія .
ни Іаковла благо вѣрія .
ни Іоанифова възрѣянія .
ни Монсеови кротости .
ни Іошкови трыпѣнія .
ни оғи не се ѿви рѣвности .
иже бѣ даюніе проносы . ии
халлесови Крѣпости иже
швѣре не иѣнеможе . ии ражу
ма ісса на вѣна . иже швѣ
тозанію землю наследо
ва . ии Ілїини прѣмудрие доб
люсти иже си сару дрѣвомъ
пригвозды . ии самуилева
блго прїестнаго възношенія .
ии прѣбы окааніи Іакода

тайнъ навиронъ . къ нечнс
тилествъ желає прѣст
во . шкрадо бжїй яко нечъ
стївїи хадаръ егоже къ ме
ніемъ побыше . исіеврьнъ .
бви прѣстоє . яко же аннї
намврїє . и не вемъ днє ни
ча кота зине земля ижи
ваме потрѣсть . или попи
санномъ ода житъ на мѣ
гъ шгнъ жупѣли . ащели
невъспрїмъ ина ростой
нами нақаданїа . ожнда
юшъ бгѹ моего поқаданїа .
страшноеми бу бо єже
въпасти въ рѹцѣ бгѹжи
вомъ . шнєгоже нѣ и зѣи
могущаго . ш мнѣ шмон
грѣховъ . кота ложесна и

несошемe . почтoли родиx сe
насiн светъ добреbы было
аще бы родилсe и чa не прѣ
быль наумръль ниже что
пръвъе въсплачу шмукáхъ
бескoначнii . или єже ѿ ба
шлuchенiя . аще бо въсховщъ
почьсти хлa моя дѣла . вса
кого члка разумеши грѣш
ней . Омнъ постеншть мъ
къ все . тлa и чръкъ ѿжи
дающе моего тѣлесе . отъ
ны и гроба ѿбкни душу . ко
вникъ дiabolъ ѿмнъ хвал
тse дачто сътворъ невѣ
какомъ приѣтнъ и избав
ленiя прошd . таюмо ктe
бe творче мой въ твоe дл
го тръпѣнiе . и бѣ глобыкое

Члко любіє . істое исповѣс
їа же ѿвѣка чадеса твои .
ислишаніи сътворить похва
ли малти твои . яко нераже
ши се ѿ съмртніи грѣшичи-
ны ѿ обращеніи иожи воне
его велишксе . итого радк
показанія обрады испрѣва
навѣтъ показа . и бѣскію ѿ
съмртніи къживоту въра-
ти . и манасію ѿфѣль и гба-
ви . и ѿнѹ исчрѣва кѹтов
истрѣже . и ни не виленіи съсе-
петраже врховнаго аплю
постави . не понеси въемъ
шмѣтанія что не болѣ по-
казанія . на нѣ же благо воли
дѣль твои . ибо всѧ правда
члвчѧ яко платище пад

чины оудобъ раздѣляемо
и ниватъ же въмѣнѧемо .
Кѣ бо похвалишсѧ прѣ-
тобою право и мѣти ср҃це
или оуповѣти читъ бы и
шг҃рѣ . фаріїн правенъсѧ
похваливсѧ ѿсѹженъ быт
ауже ѿкааній ѿбѣєть м
пояство злій грѣсѧ . и
что сътворъ нѣвѣ . или
въклю про пасть себѣ въ р
иу . не имамъ бо добріе силы
сльзние и ислакаго покад
ніа . єтоже ра дѣда осты
и пррка покада . и митара
оправа . и блудници ѿчи-
ти . и блуднаго сна путь
шавсѧ срѣсти и бѣжаніе
трапѣзы причестника съ

твори . въпію нѣгль быни
срца блжко ги юхе легне
онь бѣсовскы дрѣвли ѿ
млѣтие да не въбѣгнъ пос
лѣши и . и получивъ твою
млѣть . выстада свинное
вустрымисе . на зъ млюде
снѣ бжїи да не послаши ме
не выда брїи штгнїе зам
но жаство гль мой . недо
стой на бо сътвори себѣ
нѣнаго твоего цртвїа .
наедину ѿбытель . пода
жьми , не правеній бо ради
на землю съшль еси мяко
же рече нѣльжий бжїе . не
прїйдо призвати правен
ки нь грѣшники на покая
нїе . ибо не трѣбѹть сра

вѣи врага нъ бо лѣши. прїй
миме кающасе шнѣ подо
бны дѣль моби непрѣзри
мене въскрьнемъ припод
ши и въ грѣховной оудо
лы въ мыслѣ рабоник
въ паша. и всакое добро
дѣтели шны съвлечена.
истрастіи лютѣ оуда
лѣнна. и не исцѣло бол
ша дшепній мъ по хотѣніе
мъ. и прѣмореніемъ оуда
моего. нѣты самъ спное
име. бѣзначелнаго шца
бѣзлѣтнѣ сне. истго дра
единорона и постаси. Прѣ
сты црѹ Сдине бѣсъмъ
тие и члко любче. иже на
ради соѣшній шшчскы

Гадаръ пришъ ^храніже и ^хлаг
вы гвозди^х и распѣтіе пр
трѣпѣти нѣволій . и не по
рочное твоє тѣло на кѣ
тѣ повѣшено не чѣтно пр
зревъ . премногими щедри
тами и члѣко любіемъ по
бѣженъ бывъ . нынімъ ръ
твъ быты ѿречесе дата
ковимъ съмотреніемъ ог
ловилъ єси мучитела
діавола . и разори имуща
го . дръжавъ съмрти . и все
коиство дѣмонское та
леніе крѣта твоего побѣ
дилъ єси . и въпрѣкѣ поюю
землю съшь . адово Цѣп
во разрѣшиль єси . и свѣра
нїе вѣчнїе мрѣтавицѣ поп

ррочьству разреши, и ѿ съ-
тования тлѣннаго на вesse-
ліе привѣтъ. и плененіе грѣхъ-
омъ напрвое блаженство въ
зѣрати. Единъ еси ты чи-
ть и не порочна загрешникъ
постравъ. азже сквернина
дшено итбломъ. и ѿчисти
менъ греѣбрь и стѣкшю крѣю.
при гвозды страсть твоемъ
плать мою и яки в отвореши
сумръшъ влѣніемъ сумрът-
ви суды тѣлесе моего на-
ло подвидающися. вызыши
мене заключшаго яко же
и погибшаго ѿвчесте. и о-
ба выкупъ къ ѿвчесту принес-
и аггальскіе чины на ради
призови. всѧко можеши

Елика хо^ищеши и твориши.
яко же велико вѣличьствіе
твоє тако иматъ твоя бе-
счисльнаѧ є. Осіанми о^и
шмрыкшии многою злобою
данедбоконца обыметъ ме-
ть міній кнѧзь. желањем
пльтаскымъ късвоему хо-
тенію работати нудитъ
мене. данемаліе ра сладос-
ти вѣка сего ѿспого тво-
его чртога изгнанъ буду
и съѣхъ по рѹцѣ и ногѣ не
гасимому огню прѣданъ
буду. и обычноюти милю-
стю наше мѣніе при-
ри и прїими мѣтво раба
твоего. и не ѿсуди мене
съ бѣдайкони моими и пог-

рѣхомже моя възятыми
иако беда конѧ моѧ дѹзъ знаю
и ина каюсѧ ѿ грѣхъ моихъ.
также съвѣти немощь ю съ ба
моего ѹзыжителю моему да
жьми крѣпость исила. пос
тави носъ мои на камени
и сповѣданіа. ѿчисти дѹ
шъ мою ѿ всакое скверны.
ижены нечистїе помысли
и страсти ногами ср҃ца. да
рѹи ощѣсть моимъ тиходо
глание и очища источники.
слезъ ивсѧ глобинъ трень
илюего ср҃ца искорены. с
духомже оущиши мою да шт
ласисѧ. бѣжтвныи мити да
повѣдми. надчи рѹцъ мои
к тебе простирасти. и все

ме оучиши яко своего оу-
годника да и наиме зди-
вится иль твой , и вси
оувѣть члѣко любїе твоє .
яко помилова и спасеме гр-
шнаго все сіѧнѣ , не злоби-
въ длгое прѣблнвє спасе .
дѣло роука твоєю не прѣ-
зри . съзаніа своего не ос-
тави . ги нерциими не вѣ-
те бе . ни вѣрата ти не вѣ-
мь ѿмене ги мой , не пас-
ли мене въ огнь бѣ гоже пр-
пѣщить душа моя . бѣ бл-
ко мой не засуди прѣда ра-
твоего . к тебе бо приѣх-
и очи душа моей възвѣдо .
и руце мои прострѣ . колѣн-
прѣкланиша . и бѣзкомъ

млюсє и глю помилѹме бе
повелїцєй млти твоєй . и
шѹстри ведаюнїа моїа . яко
ко немрътви въсвѧхлѣте ,
нисѹшии въадѣ и сповѣстї
ти се . нъмій грѣшнїи и не
достоїнїи , блгословим
те и млїмпти се . и прости
ще твоєю млти . съмбо
ре ги мой простище прїи
мѣтєй . яко грѣдуша го
къмнѣ ненженѹвънъ ты ,
бо ни единомъ члку поги
бнѹти волиши . нъвсемъ
спти се глбиною судѣвъ
и тыбо . Си Бгъ мой прѣ
сты , нахъ рабъ твой грѣ
шнїи . оградиме силою кр
та твоего . и спасиме овса

кого гла . Млѣтвами прѣ
тие блаже наше Б҃це . и съти
ти с тра ти бѣже на ради
въдѣшнїи дѣнь прѣтрпѣ
еси . ѿчень благоволеніе
и члѣко любіемъ . и сът со дх
съмотрѣніемъ . таико тебѣ
хвалѣть всѣ силы нѣніе .
вътройци Единаго Б҃га . и
мій земльнїи мѣти прос
и грѣхомъ пущеніе тебѣ
бо є милоти испти дѣшѣ
наше . всега иниа и прно
и въѣки вѣкомъ аминь .
Ги , помилови и поклони
доzemли гла . **Г**и избави
дѣшь мою ѿ скверни дѣль
мои млюти се . **Г**и помил
ви . **Г**и простиме ѿ всѣхъ

рѣній мною явленій и не вѣ
доми мои, млютися. Ги по
ві. и покло **†**, тає **Л**ене ра
распетїе и съмъ прѣпры
певи. и гавиме шмножа
ства грѣховъ мои **Ги по**
ві іѡпѹсть. **Былѣ** **м** почай

Что възгамъ ги іѹхъ сне.
бжай. гавсе таже сътвори
родъ чавческомъ. или
каковъ маіъ прїнесъ про
тивъ твоенъ блгости. ни
кѣо ни гемла доспайни
тебе възати даровъ, яко
съмъ и гволилъ еси прїйт
на землю и грѣшики спа
ти. възлѣтивися на рабе
сплетинъ сїй. и волюю шбни
ща прѣбогати. азже шмъ

тникъ бы твои щедроты,
и паче всѣ прогнѣватъ. не
на ра страсть прїеми и сѹ
ли страсти ср҃ца моего. из
воли вѣтъ сѹдитися и прѣ
кїе вѣнчаніися. дѣши моей
трніе искорѣніи. свѣтлай
се волю ираны прїемъ раз
рѣши обѹзы злы мои. ѿра
и мѣ вѣчніи избави подуга
нїе прѣтрѣпевъ и на кѣрѣ
присвояися. страсть твою
плать мою присвоя. и ис
кушающаго мѣ врага кѣрош
мъ твоимъ и изложи. нап
рѣти губою ѿцца и южною
выкѣсиви. заглади въ рѹки
писаніе сластнаго ми града.
и выкѣны гиме животнїе на

пиши . по^иколъ бави шснова
нїа землю . и камене рас-
пив . отврьди же на каме-
ни вѣры твоєи . и не повиж-
ма прочеє съглю . санце въ
тмъ прѣложивїй . пла^из въ
котїа прїемъ , тмъ отмамо
его просвѣти . и велику ѹ
гвд грѣхъ мой отврачдї .
кровь иводд на очищениє сво-
его съзанїа источилъ , да
дь слзы дбочима моїма .
да очищд скврънъ бедако-
нїй мой . рабоиника шпра-
вдалъ еси Единою въгд пив
ша помениме ги въцрѣви
твоемъ . Сїй Ги Бже мой и
мене такоже помени бед
простанїа въпїюща к тебе .

и́тогоме чести способи . прѣ
ми петра плакающаше . и́мо
е поисаніе прійми . въ гробѣ
пльшия полежавъ . оумръша
вленнаме здѣмы дѣлы . ш
гроба нечаяніа възвигни .
да чѣомъ ср҃цемъ прослав
лю љбта твоего силу .
ть бо дѣвола побѣди . и
оумръшее ювѣка съсобою
въскри . и гасіа всѧ что въ
зами ахъ окааній и грѣ
шній . нѣмлютисе Ги Бяже
мой и гльбани ср҃ца моего
възыкающи . шнепользній
мыслій оуклони ср҃цемое .
и оумъ мой кѣтѣ въ пѣри . да
жьми Ги юнна врѣме по
кааніа . яко пришлъ есм

а́зъ я́ко и́всі о́ци мои .
себо я́ко тра́ва зе́ра про-
цьто навечеръ шпаду и
исъхну . исцѣлиме мѧтие
глѣбъ а́зъ вл҃енна го грѣхъ
внымъ же прѣже да же
не ѿнду иктомъ не боду .
я́ко немрѣти въ схвален-
тє въ адѣже кѣто исповѣ-
сти се . Еи бл҃ко дѣшь наши .
дровавий на мъ на дежу
спасенїа вѣрюши мъ вѣ-
покой Ги дѣшь рабъ свой
шъць наши и братій и мъ .
ивсакого племене хрѣта
искааго рода . ивсе єлико
вьте вѣровавши ѹ хлѣба
бжїл , ты бо рѣ вѣреи въ
мѣ неумрѣть ны имать

жизнъ вѣчній . Его имене
причестника сътвори , въ
земли кроткыи и выселъ ст .
вънѣрахоримъ храмъ . въ
гори юмъ теремъ въ немъ ,
цающемъ свѣтие вънѣстара
ющими се блаженныи . Онъ мъ
вѣцъ . въ бесконечнѣй жизні
ни . идеже нѣ болѣгны
ни печали . ни діавола на
ло повидающася . ни грѣха
тлє творящаго , ни радос
ть неизбѣдима . и веселіе
неизрѣнно . правѣній мн
ожество , прѣкъ чиновъ .
а пль ликовъ , мнікъ пль
ци . страшотрьпъ множъ
ство . спль съборъ . прѣпоб
ній спльпы . пустинни съ

въкъплієнїе . сътъи жены кр
пко дѣшие . и вѣтъ сътъи поко
ище ѿвѣка оутѣшши тѣ
бѣ Единомѹ Бѹ наше мѹ .
ѡщь и сънъ и спомѹ дѣхѹ , и
иная и прно и въвѣки вѣко
поисло г̄ , **О Г҃и** бѣже мой .
съблуди дѣшь мою ѿваса
кото ловліенїа неприѧзни .
Бъпѣ мѣтва повѣрны .

Моши къвѣмъ оутрѣню
ючи Сътъи и пррци и м̄
ници Гы мыслъ мою
шпргрѣшений и борѣ и гба
вите . и тлию смрдещю
страдлми дѣшь мою въши
ми мѣтвами и сцѣли же .
млісе , срѣце мое колѣблю
щесе ѿне прїаӡны оутрѣ
и те .

и въздуханіе мое огслиш
те прроци гны . сты ишаи
не прроче пртче иерптие
лю . възаповѣхъ хѣ ходи
ти мое огкрапы . сты моу
сю , ароне . исаїа . йеремїа .
иля и елїсю яко спльы
црксовныи огкрапы пнпеме
волю Бжїю твори ми . сты
захарїа . юшсїе . дѣрѣ . и науме
и нафана . даинпеми просще
нїе и разумъ имать . сты ав
дїе прроче . Софонїе . и амосе .
иона . наавва иакуме . данииле . и
шилє . и кврѹшє . млитесе да
ме къгб михеа . малахїа . и
езекїа . іаггев . ишаадѣ . и ха
їа . и вси сты гни мници ип
рроци . мое мѣбы прїймѣ

и побѣдни сѧе страстемъ
и витѣ . славній пророци и вѣ-
рныи пособници и гастроны-
ци . стлыє Блаженій сщено м-
ници и прпбній ѿци . посн-
ци чрно рицци постнници .
млн тесе заме датими пр-
щеніе вѣши млтвами .
Сты хви мници и глашче
керьвь хара . тѣло прѣдав-
ше ранамъ . съагглы и на-
прѣстоеще млитесе заме
оубогаго . илисъ сты муро-
носиць . и стые жены и стые
двы млитесе замене грѣ-
шнаго . и вси сты аплы и
пророци и мници . стлыє прп-
бнii и првѣнii . млитесе хви
прѣже вспышимъ вѣрныхъ

шо пѹщенїе съгрѣшениє ~~да~~^иро
вати ии гавити мѣ бѹща
го ѿнога сѹгнѧ и чрвїа и вѣ
чнїе мѹки и пище райскїе
спօбните . бедначене Ги въ
лиken творче вѣко и всему
дыханїю . покажи твоє мноз
їе щедроти на нѧ . да не по
стимсе насудиши твоемъ .
ты бо речаль еси въистину
приговариющи мѣ твоє .
призови мѣ ии гавлюте .
самъ оубо мати въ единъ
правданъ . неша дѹчи мѣ ста
ланїа ѿнога твої ѿвѣць . ѿ
дѣсно твѣ . яко твоя
дряжава и твоє є цртво ѿщ
исна истого дхѧ . и и нѧ и пр
но и въвѣкы вѣко ^и дмінь .

и по́кло́н гла́ве Ги Бже́ мой съ
блю́ душо́ мою ѿвса́ко го
ловлjenia не прїа́х ны́на го и по-
кло́ни добре́м ле́ю . р. и наш
камлици , к . іш путь . м
бгс въра́зве хрѣптиани .

Тебѣ єдиномѹ блгом
Члкѹ любцѹ ѿїдѹ щедрѹ
ть и бгѹ ксе силно єдиномѹ
номѹ млтвѹ имѹщом
всакѹ влѧ . и послушающа
мѹ на всакѹмь мѣстѣ мо
лещисе , и поддає всакѹ п
рошениѥ рабомь своимъ є
же къ спсению оуслакшимъ
грѣшиаго раба твоего
млещаготисе въ съкруше
ни ср҃ца и просѣща ѿста
вленіе и ѿщущеніе грѣхѹ

штвоє благости . исправи
путь моя въ сльдь повълені
твои ходитими . бѣжати
же ѿ всакого пути вражія
лукавнѧ . Свѧтъ Благо Господе Тво
руе небо и землю . беначел
не не вимѣ не ширъжимѣ .
не исписане не и гмене оче
Га нашего Гу́хъ . млюти
се твоей волы быти намъ .
дѣлако събрѣ по жи вотно .
шсебѣ пасисе . ѿзло хыщ
рника дьявола оловленъ
богъ . пастыръ добри дани
ѡлочиши мене ѿгради
избранныи свць . нѣ дѣлако бл
гъ покриме твои гости пак
ніемъ . и все буди тѣлесе моє
утыньмъ твоимъ Ісѹстомъ

А съ жи
тврьды ср҃це ч̄то съжи въм
нѣ и да хъ пра въ обнови въ
тробѣ моей . напльни радо
сти оуста моѧ . събліуди
дшѹ мою ѿкрамолы лъсти
ваго . въвсе дни жи вата
моего и да зрита генци мѹ
свѣть съдѣ твой . да не оу
глѣнѹ вътина глы дѣль . въ
дѣво яко не пакмо дѣла
ни и словеса и мысли ктѣбъ
приносѣтсѧ . датѣмъ оужа
слюсѧ и трѣпещѹ пра вѣдна
готи испитанїа . яко нѣ съ
ничтоже оутаено ѿлица ѿ
чю твоєю . нътого ради дѣ
рьзай . понїе самъ рѣ пра
комъ своимъ . повѣжь пръ
вѣ грѣхы свое да ѿправ

дышисе . ныши^х начн^х гла-
ти мой грѣховъ множасво-
коели начело исповѣданія
шѣрѣщъ съсемъ прѣвѣ-
прощенія пройти дрѣхн^х .
нѣсть ни единое словы и бе-
законіа егоже азъ Окааній
нѣсьдѣлъ . нынадеюсе нѣ тво-
е великое и бесчисльное и не-
исповѣдимое мѣрдїе . и мо-
люте пришьшаго на взыс-
каніе погибши и възвраще-
ніе заслуживши . пострайи
замене недостойнаго . неза-
мое достоудїе нынѣшкою
великую матерь . Законъ да-
сь грѣшающимъ прреки при-
стави . и апли послы . всѣ
призывае въжизнь вѣчную .

тѣ млю Единого благаго и
блгаго послушливаго . ѿстїе
двы въ пльщшасе . и съ бра
тіи бы тѣлеси смѣренія
нашего , дани съ бражны
славы твои сътвориши . по
закономъ бы и пожиыв въ м
рѣ закону творць и всесе та
ри гъ . ѿбративши ѿ идолск
е льсти . Ей Ги Бже мой по
мени ствю свою крьвь . Еже
и глїа тани грѣшнє непрда
жь мене върадо ненавидѣ
шимъ . ниистежи ѿ мене
словѣсъ въднъ и спитанія п
рими млеющсъ таны Прѣтв
ю свою мтре блгъ нашъ
Бгъ . и славнаго прѣтчу кр
тила Іоанна . всени поми

лъй имене мъещаго се не въ
чийши ѿвсѣ и гавсѣ. **Помен**
Ги архїєпієти ѣ пієти съѣ
Ерѣй и съ діѧконы и чьтице. и
всакоого чина црксовнаго.
и е поставы пастыре словѣ
снаготи ста. пріими при
носимїе ѿ ны мѣтви. замі
рь и гавсѣ хрѣтианы. **Помен**
Ги благо вѣнаго Цра нашеаго
въ здравїи и спасенїи државо
его миро. Огради и насыпо
стапи офорѣти его. и зем
лю офтобзы людн оѣмноож
плѣники възврати въсво
їа си. Гли въсрци его блага
ши р҃квы тво ереѡ и шдїако
не. и швсакомъ чрно ги зъ
ческомъ чину. **Помени** Ги

всѣ любѣщи на ипослани
спократное твоѣ възданіе.
и дающи имъ въземліи мѣсто,
ибнада огмиожи. Помен
ти множество щедроты твой.
всакого Іноїка и гдемени и
слаждающе мныхи въ монас
тири и въшсобніи мѣстѣ на
земли и въмори и въпустинѣ
и въ пещерахъ. възатворѣ и въ
стъль пѣхъ, и блакучиже тѣ
готы. и оутеши скрьбы
и, и нѣбакий и насила дія
вола, и съблю и въчи стѣ
вседни живота и. и мѣтва
ми и Оцѣсти моѧ съгрѣ
шенія. Помени Ги възвѣ
вѣ яживущее, въпощеніи и въ
зрѣданій. помени ги всѣ

Хр̄тианы. юнніе, и старіе, и въ
довіе. рабы, и свободніе, и нищіе.
и сироти. и сущее въ болѣзни
и въ печали, и въ оуза и въ та-
мница, иже въ оклѣстах
шглобленіе помиміе поги-
бомъ. Помени Ги Іаковъ блгъ,
и члко любець раба своего, и
еще млюще блко Прѣсты, и
збави гра съй швсаикого
зла. штгна, и шпопота и на-
просніе съмрти шгла и ш-
межъ собніе браны, помен-
ги рабы свое. Им. шгловий,
и шспсніи, и не по срами и не
днногъ на, и подаяжъ на вса-
кое прощеніе дщевное и тѣ-
лесное, не шврати лица Бое-
го нъвсени помени въ цркви

и́бнемъ . Помені Ги прѣс-
тавльшее се О́це и́братию
нашу , и всакого възрасту .
и поисони и́деже правеніи по-
чиваю . и нешмарды възды-
ханія о́убогиemi дыше . бе^ж
о́чествующі прѣтобю . и
подаждми до посланаго и́з-
ды ханія тѣбѣ прѣстоли .
и просити ѿ пущеніе грѣхов .
и выстрашни сонъ днь прѣд-
стымъ прѣстоломъ твоимъ
ѡдѣснуши тѣбе стати . мли
твами прѣстїе Б҃ще , исиле-
ю честнаго крста . и сты проп-
кии ѿць наши . поручники
нашего покаланія . Стго ба-
сиїа б҃го пустнаго источни-
ка напойшаго всь миръ

спи́наго си́чения , и́стого григо-
ріа Бг̄а слова небній тайнь
сказателя , и́стого николы
бєлікаго чю творца . и́стого
Іоанна злажестаго . ємъже
нае́зыце сты дхъ йако нахе-
рувіме почиваše . и́стого пр
побнаго О́ця нашего Он
фриа . и́стого А́нтонія наста-
вника и́стройтеля правил
чрынътискомъ , и́стого Ішан
на лѣствичника прославша
въпстыни сїнайсцѣй . ѿеъ
щавшагосе млити Бг̄а зан
настращнемъ судѣ . на нем
же имене не ѿсѫденна съблю-
и въмѣръ оправи жи́нь мо-
ю млтвами его . и прпеній
О́ць наши сѹмѣона и́стол

савы, и ве́сть с твои твои. и
вѣка оугодивши ти. Честны
Пророкъ, и Стѣх Апель, Преславны
Минісъ, Препеніи чръно ризъ.
и хже ра пріими мѣтвомою.
и спиме ѿвсаікого гла. Тако
ты Бгъ мой. и тебе приплю
млю, и тебе славъ въсила
ю престей тройци; ѿцъ беъ
начелномъ. и все могъ ѿбъесь
мрѣти. не приступи не ви
мъ вѣкомъ творцъ. единомъ
прѣмудръ Бгъ. землю наводя
Основающомъ. и члка ѿзъем
ли съзывшомъ. и съ всеми силы
и престомъ словъ. не си тво
рцъ, прно сущинъ. начелномъ
свѣтъ, никотномъ хлѣбъ:
и бновителъ. благомъ паст
мира

и хсъ рд.



прѣжнѣ вѣкѣ родена інъ хъ
спішомъ члѣвскы ро . и спом
дхъ тѣ само влѧно быстро
Ображнъ . огнє носну беъ
Ображнъ танкъ крѣпкъ .
невимъ пврь ду беспечалнъ .
животворющомъ все начелн
ицъ беспльти сила . не
разлучнъ ѿ Божїа сущаспва .
почивающомъ на вѣрнѣ . Ему
же поікланяе иславо словie .
имѣтвы въсилаемъ . Оцъ
и Сы . и спомъ дхъ . и ина и пр
но и въвѣкы вѣкомъ . Амины .
Та . Ги помилу л . и полонт .
Где . Ги оғслыши мѣтвомо
ю и ѿчисти душмою . и пръ
вы и доиниашнїи грѣховъ . Ги
помилуй . ві . и поіклони рці

Малѣвамъ Ги Прѣстїєти
Матрѣ . и сты Прѣкъ , и Апль
Имнікъ , и прпбны ѿць . и вѣтъ
стыи помилѹи мѣ грѣшина .

Бъсѹбоѣтъ и почасѣхъ .

Намно жаство щедро тво .
Надеюсѧ . припаюти Хъ єбѣ .
Извеличїе чи сѧ твои възы
раю винѹ . прошъ млѣть Ко
ю великию . и ненѣшврьги
мене ѿлица твоего замно
жаша твоихъ овь мои замни
проти твѧ имѣ твоє сѣ .
Рѣхъ съ хранити заповѣтъ
твоє и не съ храни . тато ра
тожъ бы ѿ всакого добра .
ѹтераденоми бы дхѹи нобъ
богаство . идша моя яко
плѣница лютѣ оѹничнже-

аніе .

и́нни́и паки и́стече възви-
щаюсѧ . и́ю пощеніа прошъ-
многыми прѣгрѣшении . вѣ-
бо твоє члѣвлюбіе . аще хо-
щеши можешиме очисти-
ти . понеже раслаблю наго-
шното . егоже въсѫбѹть съ
шдро и́нгвѣше съ великом
вѣрою прѣтебою положи-
и́того словомъ въстали . и
грѣхы ѿпусти . Си Ги Бже
мои имене раслабленіа съ
ща мноземи грѣхы . ѿно
невиними не чааніемъ . бо
єю мѣткою въстали едине
прѣмрѣй душамъ врачу иль
ломъ . иже словомъ запрѣт
иль намъ моркыимъ . оусти-
ли бѣрѹ страстей мои и въ

и и оутшиши нечиистими пом
шленiiи запрѣти въсѧ всега
ст҃яжашомѹми да ѿстѹпї
шмоє лѣности да єже нечю
вѣтавно и дѣлбы сїа пакы
показаніемъ ѿбрѣщѹ. пом
наю бл҃днаго и бл҃дници
разбойника и митара. хѹ
лицика и шмѣтница. и хѹже
пріно паметнїи показа да показ
аніа ра. да и мене каюшасе
непрѣхри. тыбо съвѣси берѹ
мїе моє и грѣси мои ѿтєбъ
неоутайшесе. яко же бо вѣ
лико величъство твоє та
ко и малъ твоя бесчисльна
иа ѿ. Ги прости и ѿдајь
иже бы съгрѣши. ѿчисти и
избави ме ѿ всакого гла.

Млѣтвами Прѣстїе Бѣлъце
нашє Б҃щє, и всѣ спыи тє
вѣ оѹгожьши ѿвѣка, яко
ты Б҃гъ мой, и тє бѣ с
лавъ вѣсиламо. Оѹд
и сиди стмѹ дхѹ.
и иниа и прино и въ
вѣкы вѣко

Аминь:

Непоклонь, Г. Гліе Сағмілк
нїе. **С**вѣти спси дшѹ мою
с кръбнью тонапастѣй и гр
хъ и всакое пеуали.. Ги
помилѹн ві.
• **І**шпѹсть .

